

لورانس فانين

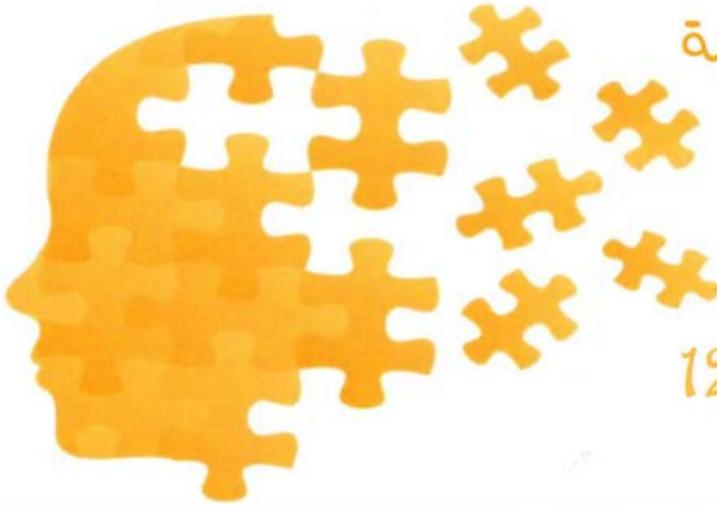
# لَمَذَا نَتَفَلْسَفُ؟

سبل الحرية

ترجمة وتعليق وتقديم

محمد شوقي الزين

مكتبة



1292



دار الروايد الثقافية - ناشرون



ابن النديم للنشر والتوزيع

لماذا نتفلسف؟

سبل الحرية

مكتبة | 1292

العنوان الأصلي للكتاب

Pourquoi philosopher? Les chemins de la liberté  
Laurence Vanin  
© Ellipses, Paris, 2008

# مكتبة

t.me/soramnqraa

5 8 2023

لماذا نتَّفَسِّر؟ سُبُّ الحرية

لورانس فانين

الطبعة الأولى، 2021

عدد الصفحات: 171

القياس: 21 × 14

الترقيم الدولي ISBN: 978-614-466-095-9

الإيداع القانوني: السادس الأول / 2021

جميع الحقوق محفوظة

ابن النديم للنشر والتوزيع

الجزائر: حي 180 مسكن عماره 3 محل رقم 1، المحمدية

+ 213 661 20 76 03 خلوي:

وهران: 51 شارع بلعيد قويدر

ص.ب. 357 السانني زرباني محمد

+ 213 41 25 97 88 تلفاكس:

+ 213 661 20 76 03 خلوي:

Email: nadimedition@yahoo.fr

دار الروافد الثقافية – ناشرون

+ 961 3 69 28 28 خلوي:

+ 961 1 74 04 37 هاتف:

ص. ب.: 113/6058

الحرماء، بيروت-لبنان

Email: rw.culture@yahoo.com

info@dar-rawafed.com

www.dar-rawafed.com

ابن النديم للنشر والتوزيع دار الروافد الثقافية - ناشرون

لورانس فاني

# لماذا تَفْلِسَتْ؟

سبيل الحرية

ترجمة وتعليق وتقديم

محمد شوقي الزين

مكتبة | 1292



# المحتويات

11 .....	تشكر
13 .....	تقديم المترجم
19 .....	تصدير
21 .....	مقدمة
25 .....	القسم الأول: التفلسف من أجل الفكر
27 .....	1 التفلسف من أجل الفكر
29 .....	متابعة الدهشة
36 .....	الدهشة والبحث عن الحقيقة
40 .....	الدهشة والفضول الفكري
45 .....	2 في الاستعمال السديد للعقل
47 .....	الإنسان: حيوان عاقل
55 .....	الشك وإدراك الفكر لذاته
63 .....	3 التفلسف من أجل بلوغ المعرفة
65 .....	محبة الحكمة
70 .....	الثقافة والاستقلالية
75 .....	القسم الثاني: التفلسف من أجل الفعل
77 .....	1 كينونة الفعل
79 .....	المشورة

84 .....	الاعتدال .....
95 .....	قاعدة فعلنا ..... 2
97 .....	نحو مذهب في الواجب
101 .....	التحول الضروري
107 .....	<b>القسم الثالث: متى ولماذا تفلسف؟</b>
109 .....	متى تفلسف؟ ..... 1
111 .....	عند وقت الشباب
128 .....	عند وقت «الشيخوخة»
139 .....	من أجل العيش الراغد ..... 2
141 .....	عدم الخشية من الموت
145 .....	الحرية والمسؤولية: إثبات خلاق للحياة
153 .....	الخاتمة
155 .....	مقططفات
160 .....	أسئلة من أجل النقاش والمقالة الفلسفية
161 .....	اخبر معلوماتك
163 .....	الأجوبة
165 .....	المراجع
167 .....	مسرد الأعلام ..... 7
169 .....	مسرد المصطلحات

«لأن الذي يعرف، لا ينبغي عليه أن يقول لا  
أعرف... عليه أن ينقل ، إنها الطريق نحو كونية  
المعرفة ونحو التواضع» - (لورانس فانين-فيرنا).



إلى ذكرى كلوديوس وروجر،  
إلى ليلى وبير،  
إلى ساندي، روبي،  
إلى عائلتي،  
إلى طلبي من مختلف الأعمار.



## تشُكُّر

أتقدّم بالشكر الجزيل على وجه الخصوص إلى ماريز بودريز لـإسهامها القيّم ومشاركتها الحميمية في جامعة الوقت الحر في طولون.

جان-بيير مالتيـس، رسـام وفنـان تشكـيلي، لنـوعـية الرـسـم الـذـي يـزـدان بـه غـلافـ الكـتاب وـيـدـرـجـ المـلاحـقـ.

جاـكـلينـ وـبـولـ موـزيـكونـاسـيـ لـصـدـاقـتـهـماـ «ـالـظـرـيفـةـ»ـ.

بيـيرـ، منـ أـجلـ نـصـائـحـهـ النـبـيـهـةـ.

الـشـكـرـ كـذـلـكـ لـكـلـ الـذـينـ سـيـقـرـأـوـنـ هـذـاـ الـكـتـابـ.



# تقديم المترجم

## مكتبة

t.me/soramnqraa

أخيراً كتابٌ متكملاً وتربيوي وبيداغوجي، يُلبي الحاجة التعليمية لطلاب الثانوية ولطلبة الجذع المشترك والليسانس فلسفة، بل ويُلبي حاجة كل التخصصات والفرع العلمية، وخاصة القارئ الذي يريد مقدمة واضحة للفلسفة، سهلة وبدون تكلف أو زخرف القول. عندما انتهيت من ترجمة كتاب الفيلسوف جون غرايش «العيش بالتأمل»: التجربة الفلسفية، الرياضيات الروحية وعلاجات النفس» (منشورات هيرمان، باريس، 2015؛ الترجمة العربية: منشورات مؤمنون بلا حدود، بيروت، 2019)، وجده في غاية الدقة والوفرة (500 صفحة في الطبعة الفرنسية)، يعرض فيه الاستعارة العلاجية التي تداولها فلاسفة، وقت كانوا أطباء الجسد والنفس، لمعالجة أسلوبيات الحضارة ومحاولة فهم العلل التي حلّت بنا والأمراض التي استبدّت بنا وطريقة مداواتها بالتأمل الحامل لروح البحث والصبر والاعتدال والتحكّم في النفس وضبط الانفعالات؛ أقول بعد أن انتهيت من ترجمة كتاب غرايش،رأيت بأنه يناسب

الأساتذة والباحثين وطلبة الدكتوراه وعموم المفكّرين، ثم بادرت بترجمة كتاب لورانس فانين «لماذا تَفْلِس؟ سُبُّل الحرية» (منشورات إلبيس، باريس، 2008، ط2، 2017) كتكاملة للترجمة الأولى، ولأنه يُوفّرُ أساسيات التَّفْلِسُ لقارئ البسيط من بين عموم الناس وتلاميذ الطور الثانوي وطلاب الجامعة.

كان لا بدّ من القيام بهذه الترجمة نظراً لافتقار مكتبتنا العربية بتأليفات تعليمية في متناول الجميع، ولأن التَّفْلِسُ كما تدافع عنه لورانس فانين في كتابها هذا، هو مسألة الشاب والشيخ، بل هو أيضاً مسألة الطفل الذي يطرح أسئلة مُندهشة ومُدهشة، وينتظر من يُقوم سؤاله ويضيّقه ويربطه بوجوده الخاص وبمعيشه المباشر. يمكن القول بأن الممارسة الفلسفية التي تنبّي من هذا الكتاب هي عمل جماعي في اكتشاف الذات واكتشاف الحقيقة في التاريخ وفي باطن كل واحدٍ منا بالأدوات الاستفهامية والتعجبية (لماذا؟)، الباحثة عن العلل والأسباب (كيف؟) والمبتعثة للغاية (لأيّ غرض؟). غالباً ما يُطرح السؤال المؤرق حول الفائدة من الفلسفة: ما المغزى منها؟ ماذا تريده؟ غير أن هذا السؤال يتحدّث بمنطق الغاية لا الوسيلة، يبحث عن النتيجة ويتخلّى عن السّيرونة. يبحث عن الغاية التي تؤول إليها الفلسفة،

بينما غاية الفلسفة في ذاتها، في تكوين الإنسان، في تثقيفه، في حّته على الانتباه إلى العالم وإلى الآخرين: «هذا العلم [أي الفلسفة] هو الوحيد من بين العلوم الذي يبقى حُرّاً، لأنّه الوحيد الذي له غايتها في ذاته» يقول أرسطرو.

معنى ذلك أنّ الفائدة التي نجنيها من الفلسفة ليست في النتائج، بل في الوسائل؛ ليست في الغايات، بل في المبادئ، أي أنها تُعلّم الضبط الفكري للمفاهيم والانضباط الأخلاقي للذات، تُعلّم كيف يستغل المرء على ذاته، كيف يُكمّلها بما نقص فيها من فضائل، يُصبح فلاح نفسه، يقتلع الأعشاب الضارة والسامة ويزرع الشُّجيرات التي تكبر وتتنفس وتحمر. في الحقيقة، دور الفلسفة ككل الأدوار: غالباً ما نلتفت إلى النتائج وندع الوسائل التي أدّت إلى النتائج، نقف منبهرين أمام فنان حقّ روائع فنية في الرسم أو الغناء أو الرواية أو الشعر أو المسرح أو الرقص أو الرياضة، لكن ننسى بأن هذه النتائج لم تأتِ من السماء، بل هيّا لها الفنان الشروط الذاتية والموضوعية لإنجازها، بسهر الليل والتعب والصّبر والمثابرة والمجاهدة والعمل الحيث، أي أنه اشتغل على ذاته بتحسينها وتجويدها وتكميلاها. هذه هي الفلسفة بالضبط! فلسفة في تكوين الإنسان، في تكميله

بالفضائل والقيم والعمل من أجل نتائج يرضي عنها  
ويجني بها السعادة.

من يقرأ النصوص الفلسفية التي جابت التاريخ ووصلت إلينا، يُدرك بشكل بارز الطابع التكويني للفلسفه، التي تُعلم كيفية النجاح قبل النجاح نفسه، تُعلم الاستعمال السَّديد والوجيه للوسائل المؤدية إلى النجاح، باستعمال العقل والحكم والنقد، وتقدير الوضعيات وزن الأمور بمكيال الرويَّة والحسافة والتبصر. لأن الوصول إلى النتيجة والظفر بالنجاح مرهون بسلامة الوسائل المؤدية إلى ذلك. فلا ننتظر أن تتخلَّ جهودنا بالنجاح إذا لم نُحضر أنفسنا لذلك، إذا لم نكن صادقين مع ذواتنا، وإذا لم نتفادى الغش والخداع لاختصار الأزمنة والمسافات والوصول إلى النجاح بسرعة. عواقب هذا السلوك وخيمة لأنها غير طبيعية وتترتب عنها نتائج خطيرة على المستوى الأخلاقي والاجتماعي. تُعلم الفلسفة بأداة التَّفْلِسُف، كيف يصبر الإنسان، الصَّبر على المعرفة باقتئالها، الصَّبر على الذات بتكوينها وتشقيقها، لأن عندما يصل الإنسان إلى النتيجة ويصبح طبيباً أو معلماً أو مديراً أو رجل أعمال أو سياسياً، يعرف أنه سلك الطريق الطبيعي في تكوين ذاته وتكون من يأتون من بعده، وتحمَّل الأعباء والمشاق، بوصفها نيراناً

تطهيرية لذاته من أدران الحُمق والجهل والاضطراب.

بهذا المعنى تُعلم الفلسفة كيف نصير بشرًا، كيف يكون الإنسان إنساناً ويظفر بإنسانيته، ويؤدي أدواره ويتحمّل مسؤوليته. فالمسألة هي سلسلة طويلة ومتكاملة من الوظائف: من يتكون بالصدق الخالص مع نفسه ومع غيره، يُكون الأجيال التي تأتي بعده بصدق ويُهيئها للمهام الحضارية، فتكتمل السلسلة وتتواصل؛ أما نفاد الصَّبر وابتغاء النجاح بكل الوسائل، بما في ذلك الخسيسة في الغش والفساد، فإن السلسلة تنقطع ومن لا يتكون بجدٍ وجودة، يعجز عن تكوين غيره ومن يأتي بعده، وهذا تفويت خطير للفرصة مع التاريخ والحضارة، أي السقوط التدريجي في الانحطاط في جميع المستويات وال المجالات. هذا ما ت يريد الفلسفة تفاديه، لذا جاءت أيضاً كطريقة علاجية في مداواة الجزع والقلق والاضطراب العاطفي والانفعال، ودرأ كل ما من شأنه أن يُعَكِّر صفو الانتباه والتركيز على الذات. هذه هي الفلسفة لمن يبحث عن فائدتها، فائدة حضارية وروحية، تُنمّي الحسَّ النقدي بالاشغال على الذات والانتباه لمسار العالم، لأن الفائدة هنا سلوكيَّة وتكوينية تخصُّ كل المجالات: من لم يتكون في أي مجال (الطب، التقنية، السياسة، الاقتصاد، إلخ) بالقدر المطلوب، فهو

أعجز عن تكوين غيره وأداء مهامه وفهم شرطه الإنساني وفهم وضعيته الوجودية. هنا بالضبط ينبعري الطابع التكويوني والكوني للفلسفة، عالميتها ودورها التّنموي والمستدام، الفلسفة الخالدة (*philosophia perennis*).

محمد شوقي الزين

وهران، 23 يونيو/حزيران 2020

تصدير

من ينسى الوعد في متابعة هذه المادة التعليمية المشوّقة، التي تُكتشف لدى الترشّح للبكالوريا؟

تمرُّ السنوات، البعض وفي بالوعد وجعل من الفلسفة مركز بحوثهم الجامعية. البعض الآخر، المنهمك في الحياة المهنية والعائلية، لم يفِ دائمًا بالوعد وشعر دومًا بالإحباط من جراء ذلك. بحكم أنها كانت من الأوائل وتعرف الأواخر، قامت لورانس فانيين-فيرنا بحمل القلم وتدوين هذا الكتاب.

دكتواره في الفلسفة، تُدرّس لورانس فانيين-فيرنا الفلسفة العامة، تاريخ الفلسفة، الفلسفة السياسية، تاريخ الأفكار السياسية في جامعة الوقت الحر في جامعة الجنوب (طولون-فار) منذ 1998، وفي كلية الحقوق في طولون، وأيضاً في كلية الحقوق في دراقينيان منذ 2004. لم تتوّقف منذ عشر سنوات عن استهواه الجمهور الصارم والمتنوع، وأفلحت في الرهان الذي لم يكن سهل الربح مسبقاً: الرابط بين التأمل الفلسفـي وبين «الشباب القائم» و«الشباب الذي لا يزال».

ماریز بودریز

نائب-رئيس، جامعة الجنوب (طولون-فار)

مديرة حامدة الوقت الحرج لجامعة الجنوب (طفلون-فار)

## مقدمة

غالباً ما يدخل الإنسان في نمط روتيني من الحياة: «الميترو، العمل، النوم»<sup>(1)</sup>، وهو في شراك الحياة الصالحة للمجتمع. يرتبط وجوده ذو الإيقاع الفاعل والمعقد بعمله وأهله وتسليته.

- 1) يطالبه العمل بأن يكون منتجاً ومتعدّد الوظائف وفي مستوى التقدُّم. تصبح المناقشات المتواترة والمتكرّرة التي تستلزمها هذه المطالبة ثقيلة ومُجهدة.
- 2) العائلة، في الغالب مرَّبة من جديد، التي ينتظم معها تبعاً لنشاطات وأجنadas كل فرد، للتوفيق بين رغبات وإرادات الجميع.
- 3) التسلية وتقليل مدة العمل (RTT) والخامس والثلاثون ساعة من العمل الأسبوعي، إلخ.

---

(1) العبارة الفرنسية: «الميترو، العمل، النوم» ( métro, boulot, dodo ) مستوحاة من قصيدة بيير بيارن 1902-2004 (Pierre Béarn)، تُبرز وتيرة الحياة الروتينية لدى سكان باريس. (المترجم).

لم يتحصل الإنسان على وقتٍ مخصص للتسليمة  
مثلاً تحصل عليه اليوم. لكن بين الخمول أو الحركة  
المُسرفة وال حاجات المالية الضرورية للازدهار الجسدي  
أو العقلي لكل واحدٍ، لا شيء بديهي. في زمن التلفاز-  
الواقع والأنترنت والوجبة السريعة والسباق نحو  
الاستهلاك والوجود المتتسارع، هل يمكن أخذ وقت  
استراحة من أجل التَّفَلْسِف؟ هل بقي مكان للتَّفَلْسِف؟  
وخصوصاً: لِمَ التَّفَلْسِف؟

سنرى في البداية كيف أن التساؤل والتفكير الفلسفى  
مفیدان للفكر، يُشجّعان فينا اقتناء مكان للحرية، بالابتعاد  
عن الظنون التي يحرّكها المجتمع وأحكامنا المسبقة. هل  
يمكن إذاً تعريف فعل التَّفَلْسِف على أنه محاولة في  
التساؤل حول المعرفة في مواجهة الجهل؟ سندرس بعد  
ذلك نتائج التفكير الفلسفى على سلوكنا. يطرح هذا الأمر  
مشكلة القيم أمام الفساد. هل يُسهم التَّفَلْسِف في تعديل  
أفعالنا؟ أخيراً، في أزمنة المجتمع الفرداي الذي تبدو  
فيه الأنظمة الفكرية مقسمة ومميزة، وأيضاً كل طبقة  
اجتماعية، وكل جيل من الأجيال، نتساءل إذا كان  
هناك سن للتَّفَلْسِف.

هل يمكن للفلسفة أن تُسهم في المصالحة بيننا وبين  
الغير والعالم المعاصر؟ هكذا نزيح المشكلة من «لِمَ

التَّفْلِسُفُ» إلى «مَتَى التَّفْلِسُفُ؟»؟ وعليه، نُخَصِّصُ استدلالنا إلى إدراك المعنى أمام العبث والعزلة. ربما نفهم أنَّ أمَّا المصائب، الحكمة الفلسفية هي طريق نحو تحصيل السعادة.



## القسم الأول

التَّفَلْسُفُ مِنْ أَجْلِ الْفِكْرِ



1

## التَّفَلْسُفُ مِنْ أَجْلِ الْفِكْرِ



## متابعة الدهشة

يبدو أن التّفلسف يتواقت مع فعل التّساؤل. كان ميلاد الفلسفة يتميّز بالفعل بالدهشة عند اليونان. لم تكن دهشة ساذجة ومغفلة، بل كانت دهشة حَدْسِية تُشجّع على الفضول الفكري وعلى التّفكير والتأمّل. كان الأمر يتعلّق بالتساؤل حول الظواهر، والعمل على فهمها. إذا كانت الفلسفة ترتبط منذ البداية، في العصر القديم، بالشّعائر وبالأسطورة، ومن ثُمَّ بنوعٍ من الاعتقاد، فإنّها انفكّت عن ذلك. تحرّرت من التّصوّر الشّعبي للكون. غير أن سؤال أصل العالم كان حاضراً بقوّة. لأن في المرّة التي وجد فيها البشر أنفسهم «ملقون» (jetés) في العالم، فإنّهم تسأّلوا ولا يزالوا يتّسأّلون بإصرار عن المكان الذي أتوا منه، ولماذا ثمة كائن. يمكننا تمثيل هذا الانشغال الأولى بالعبارة الليبنتزية<sup>(1)</sup>: «لماذا ثمة شيء بدلاً من

---

(1) غتفريد فلهلم ليبنتز (1646-1716)، فيلسوف ورياضي ألماني. عرض فلسفة نسقية وتساءل حول أصل العالم. بالصعود في سلسلة الأسباب أو العلل، استطاع الوصول إلى مبدأ العلة الكافية (الله) بوصفها السبب الأول لكل شيء. صيغته الشهيرة: «لماذا

لا شيء؟<sup>(2)</sup>. باختصار، لماذا يوجد البشر، والأشياء، والعالم هنا؟ كان الانشغال الفلسفـي الأولـي يـريد معرفـة الطبيـعة ومـختلف مـبادئـها وفهمـها. فهو يـخصـ العـلة الأولى والـتعلـيلـية لـكل شـيء ويـتسـاءـل بـشـأنـها.

غالباً ما سـاعدـت الآلهـة والأـساطـير في فـهم وـتعلـيل وجودـنا في العالم، هذه الأـساطـير التي يـحدـدـها مـرـتشـيا إليـاد<sup>(3)</sup> على أنها «ـتـعبـيرـ معـقـدـ وـمـتـنـوـعـ يـقومـ بـهـ الإـنـسـانـ»<sup>(4)</sup>. حـولـ ذاتـه وـحـولـ الـحقـائقـ الـغـامـضـةـ التيـ يـرـتـبـطـ بهاـ». كانـ هـذاـ التـصـوـرـ فيـ الكـونـ يـمـيـزـ فـكـرـناـ القـبـليـ. لكنـ سـرعـانـ ماـ حلـ اللـوـغـوسـ، أوـ بـالـأـولـىـ الخطـابـ العـقـلـانـيـ، محلـ الأـسـطـورـةـ ليـجـعـلـ مـكـانـاـ لـلتـأـوـيلـ الفـيـزـيـائـيـ لـلكـونـ وأـغـرـقـ الفـكـرـ بـدـلـالـاتـ وـتمـثـلـاتـ وـتـجـريـدـاتـ. تـشـكـلـتـ عـلـىـ أـثـرـ ذـلـكـ شـخـصـيـةـ الـفـيـلـسـوفـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ، بـالـتـخلـيـ التـدـريـجيـ عنـ الـوـظـائـفـ الـبـاطـنـيـةـ وـالـإـعـجازـيـةـ لـيـجـسـدـ فيـ ذاتـهـ الـحـكـمةـ الـعـقـلـانـيـةـ. هـكـذـاـ لـجـأـ الـفـلـاسـفـةـ السـابـقـونـ عـلـىـ

---

ثـمـةـ شـيـءـ بـدـلـاـ منـ لـاـشـيءـ؟ـ، تـجـسـدـ إـرـادـتـهـ فيـ إـدـراكـ هـذـهـ العـلـةـ وـبـسـطـ عـلـىـ أـثـرـهـ فـلـسـفـتـهـ فيـ رـمـمـهـاـ.

Leibniz, *Sur l'origine radicale des choses* § 4, Garnier-Flammarion. (2)

مرـتشـياـ إـلـيـادـ Mircea Eliade (1907-1986)، مؤـرـخـ الأـديـانـ وـروـائـيـ روـمـانـيـ. (3)

M. Eliade, *Aspects du mythe*, Gallimard, Idées, Paris, 1963, p. 32. (4)

سقراط<sup>(5)</sup> إلى العناصر ومتضایفاتها، أي إلى المبادئ أو العلل (التراب، النار، الماء، الهواء، اللانهائي...) لتفسير «فوسیس» (phusis)، أي الطبيعة.

ما سُمي بـ«المعجزة اليونانية»، لم يكن من جراء استعمال العقل فحسب، بل كان كذلك عبارة عن تغيير في النموذج (paradigme)<sup>(6)</sup>، بتعويض النموذج الذي فرضه الاعتقاد بظهور خطاب فلسفی عقلاني، يبحث عن الحقيقة ويتميز عن الخطاب الديني. لذا، وفي الأزمنة التي اكتسح فيها التلفاز المنازل، حاملاً معه نصيباً من تزييف المعلومة والرأي، وفي الوقت الذي اجتاح فيه الأنترنت حواسيب أطفالنا باسم شكلٍ جديد من التواصل السريع، أكثر اكتمالاً ويضع المعرفة في متناول الجميع، فمن العاجل استعمال العقل من أجل الحفاظ على

---

(5) الفلاسفة السابقون على سقراط هم فلاسفة يونان وُجدوا قبل سقراط أو كانوا معاصرين له. لقد حاولوا تعريف العالم وكينونة الأشياء والطبيعة انطلاقاً من عنصر مكون: الماء، الهواء، النار، التراب، اللانهائي، إلخ. من أهم ممثليهم: طاليس، أناكسيمانس، أناكسيماندر، هيرقلطيون، بارمنيدس، زيتون، أناكساغوراس، إلخ. أسهموا في نشر الفكر الفلسفى في العوض المتوسط. لكن للأسف لم تبق من أعمالهم سوى شذرات ومقطفات.

(6) تغيير في الموديل.

الحرية في التصرف. من الأجدى الابتعاد عن المعرف المزيفة. لأن في الواقع، نحيا عصراً «مذهلاً»، من شدة «مفارقتة» أنه أقصى في الهاشم كل جُهد عقلي وكل منطق. الرهانات الأكثر جنوناً هي في صدد الإتيان ونشهد نوعاً من المزايدة: السباق نحو التسلّح، العولمة، الرأسمالية العامة والمعمّمة...

من جانب آخر، أسهمت التقنية بشكل كبير في تحسين حياتنا اليومية. بتبخيف أعباء هذه الحياة اليومية وتسهيلها، كان من واجب التقنية والأجهزة أو كان بإمكانها أن تتيح لنا استعمال الوقت الحر، بالتحرر من النشاطات اليدوية الشاقة والمكرهة. لم يكن الأمر كذلك. لم يكن للإنسان الانطباع بأنه يجري مثلما عليه اليوم، وبأنه مُثقل بالعمل، وبأنه أصبح متوجاً ذا مردودية. لقد استلب هذا الإنسان، ويفوت على نفسه فرصة الظفر بالأساس أو الجوهر. وفي المقابل، بشكل مفارق، ثمة تهاون استقرَّ بين الناس. لقد دخلنا في عصر الانتهازية المعمّمة. تقتضي الانتهازية الطاقة، والانتباه إلى الفرص المتاحة للظفر بها. لكن آجلاً أم عاجلاً، تنقص النباهة وأيضاً القوى الحية النشيطة، وإذا لم يكن بحوزتنا حل التعويض، إذا لم تتأهّب مسبقاً، قد تؤدي الانتهازية في نهاية المطاف إلى الهشاشة والزوال.

من جهة أخرى، شهد عصرنا ظهور أوثان جديدة: المال، النجاح السهل والعاشر، المظهر الخداع، الفجور (خصوصاً إذا كان «متلفزاً»)، والفساد! أصبحت الجدارة والاستحقاق، الشجاعة والإقدام، النزاهة والإخلاص، الجهد والعمل قيماً مندثرة، لأنها لا تتيح جمع أكثر عدد من المنافع والعوائد. لذا، فقدت من شهرتها. أصبح مهماً اليوم ومن أي وقت مضى، الاندهاش البسيط والحسيف بالأشياء. استعمال العقل من شأنه أن يهب الإنسان إمكانية عدم الانخراط في الأفكار الجاهزة والمهيأة له سلفاً. يتبع له هذا الأمر التمييز بين المعلومة الصائبة والمعلومة المزيّفة، وإعادة تحديد خياراته وتوجيهها تبعاً لقيم جديدة، أكثر فضلاً وصلاحاً.

أما الحكيم، فهو يأمل في الخروج من هذا المكان المشترك للظن (doxa)، للرأي الجمعي، وللتفكير الساذج. يُكسبه هذا الأمر نظاماً خاصاً وهو أن يكون عاقلاً وقدراً على بلوغ الأمور العقلية. تكمن الدهشة في التساؤل حول الحقائق المزعومة لاختبارها، لمعرفة إذا كانت تقاوم امتحان الشك والنقد. تأتي حرية التفكير من إعادة النظر في الظنون. لأن هذه الأخيرة تكمن في إثبات سطحي وذاتي «للأفكار» الموضوعة والمتفق عليها. يُحضر السلوك الفلسفـي لحمل التفكير إلى جميع أشكال التجربة

الإنسانية، والانفصال عن نوع من الاصطناعية وهي التفكير العمومي. التَّفْلِسُفُ معناه قهر سُبُّات الملَّكات والمحافظة على اليقظة.

يتوجه الوعي نحو العالم، نحو المحسوس، لكن الحكم هو الذي يتيح له ملأ فراغات التجارب الحسية. إذا كانت المعرفة تبدأ بالإحساس، ينبغي تحليلها والحكم عليها بالفهم (*entendement*) لبلوغ بعد ذلك المفهوم الخالص، أي الفكرة التي يُشكّلها العقل. يتعلق الأمر إذاً بالخروج من الكهف العزيز على أفلاطون<sup>(7)</sup>، ومجادرة عالم المظاهر والظنون للتأمّل في الحقيقة. لأنّ الظن لا يقاوم طويلاً امتحان النقد. ينبغي إذاً العمل الشاق في التحقيق لإثبات مضامينه أو رفضها.

من جانب آخر، يُسَهِّل السلوك الفلسفـي إيضاح

---

(7) أفلاطون (428-327 ق.م)، من عائلة أرستقراطية، كان شاهداً على أ Fowler مدينة أثينا. تحصل على تربية أدبية حيث كان الشعر يشغل موقعاً مهماً، وكان موجّهاً في البداية نحو الفنون. لقاوه بسقراط هو الذي قلب حياته رأساً على عقب، ووجهه نحو مهنة التفكير. قام بعدة أسفار، وأسس الأكاديمية، المكان الذي يتحصّل فيه الناس على تكوين فلسفـي وسياسي وعلمي. ترك أعمالاً غزيرة، مركّبة في معظمها من حوارات.

الكلمات بالوصول إلى تحديدٍ صارم للمفاهيم. تكمن مشروعيته في التقليل من أشكال سوء التفاهم، وتفادي الالتباس، وإعادة تأثير المحاور الصارمة للخطاب:

«أولئك الذي يجولون بأبصارهم في مختلف الأشياء الجميلة ولا يرون الجميل في ذاته، ولا يريدون متابعة الذي يسعى لقيادتهم إلى هذا التأمل، والذين يرون مختلف الأشياء العادلة ولا يرون العدل في ذاته، وإلى غير ذلك من الأمور؛ هؤلاء لهم ظنون في كل شيء ولا يعرفون شيئاً عن الأمور التي يُشكّلون حولها الظنون»<sup>(8)</sup>.

يدفعنا هذا الأمر إلى قيادة التفكير حول الحقيقة. بحكم أن التماس الصرامة يكمن في اختزال هذه العلاقة أو الفارق بين ما يُقال أو ما يُفَكَّر فيه (بارتكاب الخطأ أحياناً) بالمقارنة مع الحقيقة. وعليه، فإن الدقة المفهومية ملحة في هذا السياق، لأن في الفلسفة كل شيء هو مسألة تعريف.

## الدهشة والبحث عن الحقيقة

تبعاً للاشتغال، يمكن فهم الحقيقة من طريقين:

- إنها تتعلق بما هو مطابق للحقيقة (*veritas*);
- تحدد بكونها حصيلة بحث (*alètheia*). معنى ذلك أنها تنكشف تدريجياً بمقدار ما نبحث عن الكائن المترافق. يتعلّق الأمر بالبحث عن الواقع من أجل الوصول إلى فهم الأشياء بالتدريج، وفهم ما يحيط بنا. في جهده في العقلنة، يحاول الفكر معاينة الظواهر المتعددة.

يتوجّب التنبّيّه على مسألة. هذا يعني بلا ريب أن العالم يمكنه أن يتجلّى لنا بشكلٍ ما، لكن علينا أن نبادر بالبحث للوصول إلى ماهيّته الحقيقية. هكذا ينبغي مجاوزة المظاهر لبلوغ الكائن. ويشهد هذا الأمر على تعقد فعل المعرفة. ما يهمُ إذاً هو تفادي الافتتان بمظاهر البساطة التي يمكنها أن تُضلّل الفكر الكسول المستعجل في التخلص من فعل التفكير. وعليه، تحت البساطة الجليّة يقع تعقيدُ كبير. لأوضح ما أرمي إليه، يبدو لي أن مثلاً يفرض نفسه: صحيح أن عندما نلاحظ نجادة (مثلاً نجادة

أوبيسون<sup>(9)</sup>، فإننا نرى بعين الإعجاب صورة لها معنى: سيدة أحادية القرن. لكن في الواقع، إذا استندنا إلى ورق المقوى (أو الرسم) وقمنا بقلب النجادة، فإننا نلاحظ مجموعة من الخيوط المتشابكة: يتوفّر أمام أعيننا مُركب كبير ومُعقد، مشكلة التشابك بين الوجه والقفاء، صعبة الفهم. يدعونا هذا الأمر إلى تبني طريقة هيرمينوطيقية<sup>(10)</sup>، أي التأويل واستخلاص المعنى. يمكن لهذا السلوك الفكري في استجلاء المعنى الباطن من المعنى الظاهر. يتطلّب التأويل إذًا مجاوزة المعيش البسيط، الظواهر، لبلوغ الأشياء في ذاتها. كما يؤكّد بول ريكور<sup>(11)</sup>: «عندما نؤوّل فإننا نفهم؛ وعليه فإن في

---

(9) مع أن أصول السيدة وحيدة القرن (*la Dame à la Licorne*) ليست من أوبيسون (*Aubusson*). يتعلق الأمر، في الحقيقة، بنجادة الفلندر (*les Flandres*). لكن أطمح إلىأخذ مثال يعرفه كل الناس، غالباً ما كانت السيدة وحيدة القرن تقتربن بمدينة أوبيسون.

(10) الهيرمينوطيقا (*Herméneutique*) أو «هيرمينيا» (*hermeneia*) تعني التأويل. ينحدر هذا الاسم من هرمس، شخصية بينية، رمز الوساطة بين الآلهة والبشر.

(11) بول ريكور (1931-2005)، فيلسوف فرنسي، أستاذ في السوربون، في نانتير ثم في الولايات المتحدة الأميركيّة حيث أسس الفلسفة التأويلية.

الهيرمينوطيقا ينعقد عطاء المعنى بالرمز والمبادرة العقلية في الاستجلاء»<sup>(12)</sup>.

من واجبنا الصعود في سلسلة العلل من أجل بلوغ العلل الأولى، المبدأ الأول لكل شيء. ما يهم هو فك خيوط التعقيد، كما بينه المثال المشار إليه من قبل، من أجل إدراك مجموع القوانين التي تُدبِّر الكون. فالتبصر الظاهر والأصلي يُجسّد جوهر الواقع حيث يقوم الفكر باستخلاص النظام والانسجام. يُدرك الفكر في هذا الكون المتحرك شكلاً من التنظيم. فهو يستخلص الترتيب في العلاقات ويقوم بفك شифرته. باختصار، كلما ابتعدنا زمنياً ومكانياً عن نقطة البداية، زادت رغبتنا في معرفة السبب. نرغب إذاً في معرفة العلة الأولى والكافية لكل شيء. لأن ما يثير دهشتنا، هو التغيير بما يحتمله من أمور محيرة، بوصفه قطيعة مع عاداتنا. يكمن البحث عن الأساس الأول، عن نقطة الرسوخ، في معاينة وجود الأشياء والتفكير في المبدأ الأول الذي تُستنبط منه هذه الأشياء. كيف ظهر النظام عن التبصر الأول؟ من شأن هذا التعليل، الإله بالنسبة للبعض (أرسسطو<sup>(13)</sup> على وجه

---

Ricœur, *Philosophie de la volonté, Finitude et culpabilité*, II. La (12) symbolique du mal. Conclusion.

(13) أرسسطو المكئني بالإسطجرى (384-322 ق.م)، ابن طبيب

الخصوص)، الفكرة بالنسبة للبعض الآخر (أفلاطون) أو أيضاً الذرة (حسب ديمقريطس<sup>(14)</sup>)، أن يُطمئن، لأنه يوفر المعنى لحضورنا في العالم.

وإن كنا نهوى العيش وسط أشياء متحولة، فإننا نبحث عن الدلالة عبر الانتظام والثبوت الوجданى. لسنا في الحقيقة مرتاحين سوى في حقل العادة، وهذا ما يوجد ويذوم في العابر. لأن العقل الأول يُضفي المعنى ويعبر عنه في تجلّيات مفاعيله. من جهة أخرى، بحكم أن السفسطة الذائعة تنشر جملة من الظنون وتُحرك «الحقائق المزيفة»، لا ينبغي القبول بها كما هي. هذا يفسّر لماذا ينبغي فهم التّفلسف بطريقين: البحث عن العلل الأولى، وإبطال الخطأ، أي البحث عن الحقيقة.

---

وتلميذ أفلاطون. أسس المدرسة المشائية (التّفلسف مثياً على الأقدام). تتوزع أعماله على أربعة أقسام: المنطق، الفيزياء، الميتافيزيقا والأخلاق العملية. يرى أن الإله هو المحرك الأول لكل شيء، وهو الذي حرّك إذاً الخلق بأجمعه.

(14) ديمقريطس (460-370 ق.م)، يرى بأن الطبيعة مركبة من ذرات متحركة تنتج عن توليفها الأجسام المتنوعة. تحتفي وراء الظواهر الجزيئات غير المرئية بالعين المجردة. لذا، يُعدُّ ديمقريطس من رواد الذرية الحدسية ذات عقريبة تامة!

## الدهشة والفضول الفكري

نفهم إذاً ضرورة إجراء تحوّل في النظر. سعيدٌ من لا ينظر في الاتجاه نفسه، من يتحوّل بنظره عن الرؤية العامة؛ من يُحسن إحباط الوهم ويبادر في البحث دون معرفة ما سيجده لاحقاً، لكنه يتوجّه نحو الظفر بالمعرفة. إنه يمتلك طراوة في الفكر وحيوية تؤهله للازدهار العقلي. يتشيّد فكره بمقدار استثماره للمعرفة بطريقة دينامية. كان شوبنهاور<sup>(15)</sup> يحب قول هذا الشيء:

«تولد الفلسفة من دهشتنا أمام العالم ومن وجودنا، الذي يفرض نفسه أمام عقلنا بوصفه لغزاً يجعل الإنسان مشغولاً بالبحث عن حلول له»<sup>(16)</sup>.

---

(15) آرثر شوبنهاور (1788-1860)، فيلسوف ألماني، مؤسس فلسفة «الإرادة» بوصفها أصل كل تمثيل. تشاوئمه الذي يجمع بين مفاهيم الألم والحياة، أدى به إلى فلسفة في الزهد. استوحى تصوّره حول إرادة الحياة من فلاسفة الهند.

Schopenhauer, *Le monde comme volonté et comme représentation*, (16) suppléments au Livre I, t. 2, p. 304, Alcan.

يُجسّد هذا الفضول الفكري شباباً حقيقةً للفكر. إنها طفولة الإنسان الذي ينتبه ويتساءل بمرح ويذهب إلى حد التساؤل حول السؤال نفسه. فهو يرى ويلمس ويستنشق العالم كما لو كان حديقة اكتشافات. ترمز هذه اللحظة إلى فضول بسيط وسارٌ، وتشير إلى أصالة الوعي. تُفتَّقد هذه الأصالة بمقدار تعزّز الاصطناعية والفردانية وانتشارهما السريع في مجتمعاتنا اليوم، وترفعان بذلك تكيفنا.

على الخلاف من اللامبالاة التي تجعل منا كائنات معزولة عن الجديد، وعلامة على عدم الاهتمام، الدهشة هي الإصابة بالذهول والقدرة على أن تُفاجأ. تقودنا الدهشة نحو الشكوك، نحو ما يُذهل ويُزعج فكرنا من أجل تفضيل سلوك فكري نceği. تدل الدهشة على سلوك من التساؤلات يستطلع بها الوعي العالمي. ما كان بدبيهياً بدا الآن موضع شك. الشخص الذي يتساءل هو الشخص الذي يعي بجهله، ويشكّل هذا الأمر عتبة أولية نحو طريق المعرفة. فقط لأن الشخص الذي لا يعرف بأنه يجهل أشياء، لا يسعى إلى التحرر من هذا القيد. كما يفسّر أرسطو المسألة: «الدهشة هي التي دفعت المفكرين الأوائل، مثل اليوم، إلى التأملات الفلسفية»<sup>(17)</sup>؛ لأن

موضوعها هو الظاهرة التي تفاجئنا وتدعونا إلى التفكير في «لماذا الأمور هي هكذا؟».

لا يهم الأمر الذي يدفعنا إلى البحث: قراءة كتاب، اللقاء بمعلم، حدث خاص؛ التساؤل هو المشاركة في يقظة الفكر. تكمن الدهشة في التفكير في أن كل شيء لم يتم قوله بعد، وأن التغيير ممكن دائماً وأنه ينبغي السلوك من طريق آخر. عليه، تدفع الفلسفة إلى سلوك فكري في البحث، وإلى الفحص النقدي لما يعتقد بأنه يقيني للتقدم تدريجياً نحو المعرفة والحقيقة:

«الحصول على الفكر الفلسفية هو القدرة على الاندهاش من الواقع العادي وأشياء الحياة اليومية، بأن يُطرح موضوعاً للبحث والنقاش ما هو عام واعتيادي»<sup>(18)</sup>

بدلاً من اختزال الاختلافات وإرجاعها إلى مبدأ واحد، يجعل تجاربنا ساذجة، فمن الأجدى التوقف مطولاً عند الأشياء، باستخلاص خصوصياتها، ومسائلة الظواهر. انطلاقاً من الطابع المتنوع والخاص للأشياء

---

Schopenhauer, *Le monde comme volonté et comme représentation*, (18) suppléments au livre 1, t. 2, p. 294, Alcan.

التي نلحظها، يمكن أن تبلغ درجة من الفهم الكوني.

الشخص الذي يتساءل يمكنه أن يتفادى الخطأ أو يخرج عن الإدراك المشترك ليبلغ درجة أخرى من الفهم. كما أكد باشلار<sup>(19)</sup> على ذلك «لا وجود لحقيقة دون خطأ يُصحح»<sup>(20)</sup>. بهذا المعنى يمكن أن نستحضر جدل الفكر. من يندهش من الأشياء، فهو في طريق التقدُّم، يسلك [السبيل]. عندما يتحسّس فإن الوعي لا يتوقف عن الانتباه. الدهشة هي أصل كل فعل في التَّفَلْسِفَ، وتصبح ذات منفعة جوهرية للفكر. فقط من يبقى في عزلة اليقين والأحكام المسبقة وروتينية الكسل الفكري<sup>(21)</sup>، عن خضوع أم عن عادة، يفقد علَّة وجوده: أن يكون كائناً موهوب العقل. مكتبة سُرَّ من قرأ

---

(19) غاستون باشلار (1884-1962)، فيلسوف فرنسي، اهتم قبل كل شيء بالعلوم قبل أن يتوجه نحو الفلسفة. يطرح فكرة تفتت كل نسق عندما يكشف الغنى اللانهائي للتجربة عن وقائع جديدة.

Bachelard, *La formation de l'esprit scientifique: contribution à une psychanalyse de la connaissance objective*, p. 239, Vrin.

Comme le précise Leibniz dans ses *Essais de Théodicée*, préface, p. 30, Garnier-Flammarion.

ليبنتز: «من كل مكان وزمان، انزعج الناس من سفسطة سماها الأوائل العقل الكسول، لأنه لا يفعل شيئاً ولا يعني بشيء، ولا يفعل سوى اتباع ميول الرغبات الآنية».



2

## في الاستعمال السديد للعقل



## الإنسان: حيوان عاقل

يفتح ديكارت<sup>(22)</sup> «مقالة في المنهج» بهذا الإقرار:

«العقل هو أحسن الأشياء توزعاً بين الناس (بالتساوي) إذ يعتقد كل فرد أنه أوتي منه الكفاية، حتى الذين لا يسهل عليهم أن يقنعوا بحظهم من شيء غيره، ليس من عادتهم الرغبة في الزيادة لما لديهم منه، وليس براجح أن يخطئ الجميع في ذلك، بل الراجح أن يشهد هذا بأن قوة الإصابة في الحكم، وتمييز الحق من الباطل، وهي في الحقيقة تسمى بالعقل أو النطق، تتساوى بين كل الناس بالفطرة [...] لأنه لا يكفي أن

---

(22) رنيه ديكارت (1596-1650)، فيلسوف فرنسي، كان مشدوده إلى مهنة عسكرية. قضى فترة طويلة من حياته في هولندا، للفرار من الاضطهاد الكاثوليكي. يُعد رمز الروح الفرنسية وأب الديكارتية. فرض فكرة أن كل فرد يفكر بذاته وأنه صاحب أفكاره. تأسس عقلانيته على مبدأ أن كل فكر يسلك منهجاً سليماً يمكنه أن يبلغ معرفة الحقيقة.

يكون للمرء عقل، بل المهم هو أن يحسن استخدامه»<sup>(23)</sup>.

كل إنسان يملك عقلاً، لكن لا يُحسن استعماله دائمًا. إما لأنه لا يُفَكِّر كما ينبغي أن يُفَكِّر، وإما لأنه لا يُطْبِق فكره على الأشياء بشكل صحيح. بتعبير آخر: يغلط ويرتكب الأخطاء. مع أن ملكة التمييز هي خاصية الإنسان. طرح أرسطو في زمانه ثلات درجات من النفس تناسب الخصائص المكتملة فيها:

- **النفس النباتية** هي نفس أولية تكمن خاصيتها في النشاط الحيوي الذي يتبع النمو والازدهار.
- **النفس الحيوانية** لها الخصائص نفسها التي تتمتّع بها النفس النباتية، لكن تنفرد بخاصية الحركة. يمكن للحيوان إذاً أن يولد وينمو ويتنقّل.
- **النفس البشرية** تتجاوز من حيث الالكمال النفسيين

---

Descartes, *Discours de la méthode*, première partie, Garnier-Flammarion. (23)

اعتمدنا على الترجمة العربية التالية: رنيه ديكارت، مقالة عن المنهج، ترجمة محمود محمد الخضيري، مراجعة وتقديم محمد مصطفى حلمي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1985، ص 160-161. (المترجم).

(النباتية والحيوانية)، لأنها نفس عاقلة. مما يدل على أن بين الحيوان والإنسان لا يوجد فرق في الطبيعة، بل اختلاف في الدرجة.

وعليه، في الأصل، تكمن النفس (*anima*) في مبدأ محابيث ومحرك للجسد. يتحدد هذا الأخير ويتحرّك تبعاً لدرجة الكمال في النفس. من جانب آخر، وإن كان الإنسان الخليقة الأكثر اكتمالاً من بين كل الخلائق (لأنه يتمتع بالعقل)، فهو، رغم ذلك، مختومٌ عليه بالتحديد الميتافيزيقي. يُجسّد الجسم ما يضع حدوداً للفرد، لأن هذا الأخير ليس مجرد نفس خالصة. لا يمكنه من ثمة أن يساوي الكمال الإلهي، كمال الكائن الأول الذي صدر عنه كل شيء. هكذا يستلهم ديكارت هذه الفكرة عن أرسطو.

دون تصنيف متعجرف للإنسان على أنه الأعلى والأرقى من بين كل المخلوقات، ينبغي أن نعترف بأن العقل يرفعه إلى مستوى الكائنات المكتملة:

«امتلاك "أنا" (Je, Ich) أمام العرض: ترفع هذه القدرة الإنسان إلى أعلى الكائنات الموجودة على الأرض. يصبح من جراء ذلك شخصاً؛ وبفضل وحدة الوعي أمام كل التغييرات التي يمكن أن

تطرأ عليه، فهو الشخص نفسه وبعينه، أي كائن مختلف تماماً بالدرجة والرتبة عن الأشياء مثلما عليه الحيوانات العجماء القابلة للاستغلال؛ وهذا حتى عندما لا يستطيع أن يقول "أنا"، لأنها في ذهنه؛ وعليه فإن على كل اللغات، عندما تتحدث بضمير المتكلّم، أن تفكّر في هذا "الأنا" ، وإن كانت لا تعبر عنه بكلمة خاصة. لأن هذه الملكة (في التفكير) هي الفهم. يُشار إلى أن الطفل الذي يبدأ في التكلّم بشكل صحيح، لا يقول "أنا" سوى في وقت متأخر (ربما سنة بعد التكلّم)؛ قبل ذلك، يتحدّث عن نفسه بضمير المخاطب (يريد شارل أن يأكل، أن يمشي، إلخ)؛ ويبدو بالنسبة إليه أن نوراً يبلغ عندما يبدأ في قول "أنا" : انطلاقاً من هذه اللحظة، لا يعود أبداً إلى الطريقة الأخرى في التكلّم. قبل ذلك كان يستشعر فقط؛ الآن يُفكّر بنفسه»<sup>(24)</sup>.

وعليه، بحكم أن الإنسان يتمتع بالعقل، عليه أن يستعمله، وأن يُحسن استخدامه. فمن العبث السلوك بطريقة غريزية وسخيفة ومخالفة للصواب، بينما نتمتع

Kant, *Anthropologie du point de vue pragmatique*, trad. M. Foucault, Librairie philosophique J. Vrin, 1984, p.17. (24)

بملكة التفكير والفعل المتعقل. التنكر للعقل، للذكاء، هو بوجه ما، التنكر للذات. كذلك، أولئك الذين يمقتون الفلسفة بذريعة أنها مادّة «تُسبّب الملل والضجر»<sup>(25)</sup>، أقول لهم بأن عليهم أن يحترموا من «بغض العقل»<sup>(26)</sup>، والحقد على كل تفكير.

رفض التفكير والإلحاد هما في نظري شبيهان  
بالاستلاب. إذا أراد الإنسان أن يكون حُرّاً، عليه أن  
يتعلّم التفكير وأن يتثقّف من أجل الظفر باستقلاليته.  
يمكن للتفكير وقتها أن يتحرّر.

١٥

[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

(25) حرفياً بالفرنسية «Se prendre la tête» أي إعياء الذهن، ويُقال في العامة أيضاً «تكسار الرأس»، بمعنى تهشيم الذهن. تدل الفكرة على أن الكسل عدو الفكر، لأن الفكر يدعو إلى التخمين والتفكير بالذات، بينما الغالبية تميل إلى الكسل وترك أشخاصاً يفكرون في مكانها (نخبة ثقافية أو سياسية أو دينية)، كما أشار ذلك كانط في بداية رسالة «ما هي الأنوار؟» (1784). (المترجم).

(26) يطرح أثينا المسألة في محاورة «فيدون» (89a-89e):

«- لنحترس قبل كل شيء من خطر داهم.

- قلت له: ما هو؟

- أجابني: أن نكون أعداء العقل، مثلما نكون أعداء البشر؛ لأن لا شيء يقع للإنسان سوى أن يمكث الاستدلالات العقلية».

[يقول هيغل]:

«من الضروري جعل الفلسفة مسألة جادّة. بالنسبة لكل العلوم والفنون والمواهب والتقنيات، تغلب القناعة بأنه لا يمكن امتلاكها دون عناء وجهد لتعلمها وممارستها [...] يغلب في عصرنا اليوم الحكم المسبق بأن كل واحد يستطيع التّفلسف وتقدير الفلسفة، لأنّه يملك الميزان الضروري في عقله الطبيعي [...] لا تُكتسب الأفكار الحقّة وال بصيرة العلمية سوى بعمل المفهوم. المفهوم وحده من شأنه أن يُنتج عالمية المعرفة»<sup>(27)</sup>.

تكمّن الفلسفة أيضًا في الاستعداد الفكري لقراءة القدماء واستعمال بوتقة философия لتكون عقلك. لا يمكن للعقل إذاً أن يستغني عن الإحالة إلى القدماء الذين يستند إليهم، سواء أكان على سبيل الاستمرارية أم على صعيد الرفض والنقد. لكن ليست الفلسفة علمًا فجأاً وثابتاً. فهي تقتضي التفكير الدينامي وأن تُفكّر بذاتك لتحسين ربط الأفكار في ما بينها والابتعاد عن الذي تم التفكير فيه من أجل إبداع طريقة جديدة في التفكير. يتبدّى جوهر

المسألة في المنهج الذي يتبع التنسيق الصحيح والسهل بين الأفكار. يتعلّق الأمر كذلك بالاعتراف بالحدود من أجل تجاوزها. إذا كان الجميع يتمتّع بالعقل، فإن كل واحد حرّ في اختيار الاستعمال الملائم للعقل.

يقوم العقل إذاً على القدرة الخاصة في تقديم العالم الخارجي أمامنا مفهومياً، وبإعادة استحضاره (re-présenter) أو تمثّله. فهو يدل على نشاط في التركيب ومهمة في التفكير. إنه يسمح بالحكم على الحق والباطل بالتمييز بينهما. يبقى العقل ملكة توحيدية<sup>(28)</sup>. في الأخير، يتطلّب التَّفْلِسُف اقتناء ثقافة عامة وفلسفية، وفضول الفكر. تنفتح من جراء ذلك الحقول الممكنة للبحث لمن يسعى إلى استثمارها بكدّ واجتهاد. تهتمُ الفلسفة بالعلم دون أن تخضع له، وتُسائل التاريخ أيضاً، والسياسة والجمال. حقول بحثها واسعة ومتعدّدة، ولا يمكن أن تُعيّن لها غائية نهائية، لأن في ذلك بتراً وتشويهاً لها. نتفق إذاً على أن مركز اهتمامها هو الإنسان وكل ما

---

(28) تقصد أن العقل من شأنه أن يوحّد بين مختلف الانطباعات في المفهوم الخالص، ويوحد مختلف الملكات في إدراك بعينه. أحسن من هندس لذلك هو إيمانويل كانط في نظرية في المعرفة دقّقة وصارمة. (المترجم).

يخصّه ويتعلّق به. لا يمكن تصوّر إنسانٍ يتخلّى عن التساؤل حول ذاته ومكانته في العالم ومسؤولياته تجاه الغير والبيئة، إلخ. إذا كان العقل وسيلة رائعة يخرج بها الإنسان من الحالة الحيوانية، عليه أن يتعلّم كيف يستعملها.

## الشك وإدراك الفكر لذاته

يرتكز التّفلسف على تدرب أساس، على عمل نبدي للتفكير. لا تُشكّل الدهشة الاستعداد الفكري الوحديد الذي يفتح على التفكير والتأمّل. لفهم ذلك، لننظر مثلاً في الفلسفة الديكارتية.

لقد أحدث ديكارت منعرجاً حاسماً في تاريخ الفلسفة. فهو يُشجّع على طريقة جديدة في التفكير، وعلى تغيير في المنهج. صحيح أنه، مثل القدماء، يطرح في أصل تفكيره البحث عن الحقيقة. لكن في أصل مسعاه، ينبغي وضع الشك. لا يتعلّق الأمر بشكٌ مرتاب<sup>(29)</sup> يرفض كل القناعات، لكن بشكٌ نبدي بوصفه إعادة النظر في الاعتقادات والقناعات الموروثة أو المكتسبة، بتعليق الحكم مؤقتاً. يتعلّق الأمر إذاً بالتخلي عن الأمور التي نشكُ فيها، أي الأشياء التي يقع عليها الشك:

---

(29) الشكية هي مذهب يرفض إثبات أي شيء. يمكن أن نقول بأن الشكوي من يرفض انخراطه في أي اعتقاد. فهو يكتفي باللحظة دون الحكم. يتميّز موقفه بتعليق الحكم.

«تبين لي، منذ حين، أنني تلقيت -إذ كنت ناعم الأظفار- طائفة من الآراء الخاطئة، ظننتها صحيحة، ثم وضح لي أن ما نبنيه بعد ذلك على مبادئ، تلك حالها من الاضطراب، لا يمكن أن يكون إلا أمراً يُشكّ فيه كثيراً، ويرتاب منه. لهذا قررت أن أحrr نفسي جدياً، مرّة في حياتي، من جميع الآراء التي آمنت بها قبلأً، وأن أبتدىء الأشياء من أسس جديدة، إذا كنت أريد أن أقيم في العلوم قواعد وطيدة، ثابتة، مستقرة»<sup>(30)</sup>.

يُثبت ديكارت أن فكرنا يتلقى في زمن الطفولة<sup>(31)</sup>

---

Descartes, *Méditations métaphysiques*, Première Méditation : des choses que l'on peut révoquer en doute, p. 67, Garnier-Flammarion.

اعتمدنا على الترجمة العربية التالية: رنيه ديكارت، تأملات ميتافيزيقية في الفلسفة الأولى، ترجمة كمال الحاج، منشورات عويدات، باريس-بيروت، ط4، 1988، سلسلة «زدني علماً»، ص23: التأمل الأول: في الأشياء التي يمكن أن توضع موضع الشك. (المترجم).

(31) «بحكم أننا كُنّا أطفالاً قبل أن نكون راشدين، وقمنا بالحكم على الأشياء التي تلقتها حواسنا قبل أن نستعمل عقلنا كليّاً، تارة خيراً وتارة أخرى شرّاً، ثمة العديد من الأحكام السريعة التي تحول دون وصولنا إلى معرفة الحقيقة، وتدفعنا لتدارك فكرة أن المظاهر

ويشكل من فعل مجموعة من المعارف. يتقبلها ببساطة دون أن يتحقق من مصدرها ومن أسسها المبدئية. ينخرط دون أن يُشغّل فكره النبدي ويُسلّم بكل ما يُنقل إليه من أسياده<sup>(32)</sup> أو من حواسه. إذا كان وعي الطفولة الفضولية يُميّز اليقظة، يمكنه أن يكون كذلك موضوع تلاعبات. يقترح ديكارت إعادة النظر في جملة المعارف والمكاسب، من أجل مَحْوِها كليًّا (*tabula rasa*). يسعى إلى بناء معرفة على أساسٍ صلبة. لنا الخيار بعد ذلك في اختبار معارفنا الواحدة تلو الأخرى وعدم المصادقة بعد التحقق سوى على البديهي منها، وإعادة بناء صرحنا المعرفي.

على العكس من العصور القديمة التي كانت تميّز بالحوار والتبادل، ينصح ديكارت بالانزواء على الذات. يُحبّذ الصمت والتأمل وسائلًا لبلوغ المعرفة عبر

---

لا يمكننا التخلص منها إذا لم نبادر إلى الشك، مرة في حياتنا على الأقل حول كل الأشياء التي نستشعر فيها أدنى ارتياح». *Oeuvres philosophiques*, t. 3, *Les principes de la philosophie, première partie, Des principes de la connaissance humaine*, §1, p. 91, F. Alquié, Classiques Garnier, Bordas.

(32) يمكن تأويل الأسياد هنا (*les maîtres*) على أنهم التراث أو السيادة عموماً (*autorité*). (المترجم).

الاستبطان والتفيش. يصف تجربة التأمل بهذه العبارات:

«كنت إذ ذاك في ألمانيا، عندما استدعتني الحروب التي لم تنته فيها بعد، ولما كنت في عودتي من تتويج الامبراطور إلى الجيش، ألجماني برد الشتاء إلى قرية، ولم أجد فيها شيئاً من السمر ملهمياً. على أنه لم يكن عندي، لحسن الحظ، ما يقلقني من هم أو هو، وكنت ألبث اليوم كله وحدي في حجرة دافئة، حيث كانت لي كل الفرصة لتوجيه همي للتفكير»<sup>(33)</sup>.

يُشجّع التأمل على تحويل الذات حيث تكمن الفضيلة الأولى في إرساء قطيعة مع الطفولة، الملائمة لكل التلاعبات الفكرية. يُجند الفكر منهجياً ملكاته ويبحث ويركب بعد ذلك تفكيره لجعله ناجعاً وفعالاً.

لكن، عندما يأتي وقت الشك ويُدفع إلى درجاته القصوى، يثبت ديكارت بزوج يقين متين: وجود الفكر الفاعل. وعليه، وإن كنت أشك، ثمة تفكير يستغل دائماً في فعل الشك، «أسمعُ نفسي» وأنا أفگر. ومن ثمة، «أنا أفگر، إذاً أنا موجود» أو الكوجيتو هو أساس كل معرفة.

يُثبت الحضور النبیه لذات الحقيقة. يُبرز كذلك اشتغال الفكر الحر الذي يصرف نظره عن الأحكام المسبقة وعن أخطائه الأولى ليتصوّر بجلاء ووضوح ما هو حقيقي. بعد ذلك، تُسخر الذات استدلالاتها وتتمرّن وتنخرط في السلوك العقلاني بالانصراف عن الخطأ وعن الحساسية النسبية والمضللة.

هذا الإثبات في الكوجیتو غير ممکن سوى بالنسبة لمن يبادر في التفكير، لمن ينقطع إلى رياضة الفكر. تصوّر الذات بأنه يدل على جملة من الملکات التي يُرگب بينها في إثبات «الأنّا»: يُشكّ، يتتصوّر، يتخيّل. بالرغم من هذا التعُدد في الاستعدادات، تمتلك الذات الشعور بهويتها وبوحدتها. بوجود الكوجیتو تُطرح مسألة ديمومة الذات. يُصبح الأنّا مركز المبادرات وال العلاقات والتركيز. ومن الأجدى التَّفَلْسِفُ أيضًا للظفر بالحرية الفكرية. لأنّ الإنسان يضحى بذلك قطب النشاطات العملية.

لا يمكنني بالطبع أن أمارس تجربة الفكر الفاعل ما لم أفگر بنفسي. كما لا يمكنني أن أفگر في مكان شخص آخر. لذا، لا يتحدّث ديكارت عن الغير، مُتبنياً موقفاً أولياً شبه «أنا وحدي» (solipsiste): «عندما أنظر من النافذة، لا أرى سوى معاطف وقبعات». يتميّز الإنسان

بكونه جوهراً مُفْكِراً، له القدرة على إدراك ذاته فكراً وحضوراً لهذا الفكر. يبقى العقل الشيء الوحيد الذي يُمَيِّز الإنسان عن الحيوان، لأنَّه يتبع التمييز بين الحقيقي والزائف والتخلص من الفكر الغريزي. فهو طاقة في الحكم، يتبع الوعي بإمكانية إرساء التمايزات وإبطال الأخطاء. فهو يستبعد إذاً الحُمق. انطلاقاً من هذا اليقين الأول، يُؤسِّس ديكارت صرح معرفته:

«في سحبه للكرة الأرضية من مكانها ونقلها إلى مكان آخر، لم يطالب أرخميدس سوى بوجود بئرة ثابتة ومضمونة»<sup>(34)</sup>.

تجسد هذه اللحظة نوعاً من عصر العقل. فهي تناسب تملك الأنـا. يتعلـق الأمر بالنظر في الذات لإيجاد الجوهر الباطني لما نحن عليه بالذات، إنسانيتنا، مثلما أوحى به هاتف الدلف (l'oracle de Delphes) في زمانه: «اعْرَفْ نَفْسَكَ بِنَفْسِكَ». يدعـو هذا الإدراك للوعي لذاته بعد شـكوك ممـحـصة إلى التنظيم. يتبنـي الفكر إذاً منهاجاً من شأنه أن يُرتـب سلسلـة التعلـيلـات ويُصـبح بذلك

---

Descartes, *Méditations métaphysiques*, méditation seconde. De la (34) nature de l'esprit humain; et qu'il est plus aisé à connaître que le corps, p. 79, Garnier-Flammarion.

صارماً. إنها اللحظة التي نغادر فيها مراحل الطفولة والمراهقة، حاملين التناقضات، من أجل بلوغ الرشد العقلي، أي الحكمة. يمكن إدراك هذه الأخيرة على أنها حرية؛ لأن التّفُلْسُف هو تعلُم التفكير، هو أن تكون حراً في خياراتك، أن تكون مستقلًا. يتطلّب ذلك مباشرةً جهداً التفكير:

«لا يمكن أن نتعلّم أيّة فلسفة لحد الآن [...] ما نتعلّمه هو فقط التّفُلْسُف، أي ممارسة مهارة العقل في تطبيق مبادئه العامة على بعض المحاولات التي تطرأ، لكن دائمًا بالتحفظ الذي يمتلكه العقل في البحث عن هذه المبادئ بالذات في أصولها، بإثباتها أو رفضها»<sup>(35)</sup>.

يتوصّل الإنسان الفطن، الذي يُحسن استعمال التأمّل والمنهج، إلى قيادة تفكيره. فهو يتمتّع بقدرٍ كافٍ من الموضوعية ليتماسف مع آرائه. يظفر بهذا المعنى بحرىته. هكذا يتيح له الوعي اليقظ والصارم من الخروج من التّعامي الأول، من أجل إنتاج تعليلات وثيقة. يمكن

---

Kant, *Critique de la raison pure*. «Théorie transcendante de la méthode», chap. 3, p. 561, PUF.

للإنسان أن يتماسف مع الأحكام المسبقة ليفكر بهدوء. يمنح الكائن المفَكِّر لذاته إمكانية الإفلات من الغموض لأجل بلوغ الجوهرى. تتيح له العقلانية بأن يكون واثقاً من نفسه ومسئولاً عن خياراته. هكذا يمكن للإنسان، وبناءً على الاستعداد السَّليم في التمييز بين الحقيقى والمزيف وعلى الربط بين الأفكار، أن يتوصل بالمعرفة. هذا ما تدلُّ عليه المفردة العقل، من اللاتينية *intelligere*، وهي ملكرة التمييز التي تعمل على الربط بين البراهين. يتطلب الأمر استعمالاً سديداً للعقل من أجل التوجُّه في المعرفة بشكل لائق.

3

## التألُّفُ من أجل بلوغ المعرفة



## محبّة الحكمة

لقد رأينا بأن التَّفَلْسِف يكمن في الاستعداد الفكري الخاص. كما يدلُّ عليه الاشتقاق لكلمة *philosophia* من الفعل *philein* وهو المحبة، والاسم *sophia* الذي يعني الحكمة، الفلسفة هي محبة الحكمة. يدعونا هذا الحُب إلى الاندفاع نحوها، إلى أن نكون حكماء. ينبغيأخذ هذه الحكمة تملُّكاً لمعرفةٍ ما، وتخصُّ من ثُمَّ الكائن العاقل. هذا يعني أن الفيلسوف هو صديق الحكمة ويبذل الجهد في حيازتها.

كيف تُدرك هذه الحكمة؟

- تتميّز من الوجهة النظرية بالمعرفة والعلم والبحث عن الحقيقة.

- تحيل من الوجهة العملية إلى سلوك الحكيم، المعترد والرَّازين.

يدل الفيلسوف على الشخص الذي بحوزته المعرفة ويُحسن ضبط نفسه في كل الأحوال. يستعمل فكره ليتصرّف بصواب وكشخص خير. لأن التجربة دلت على

صعوبة التصرف دون فهم المغزى من ذلك، أو دون البحث عن وحدة القيم. يُحب الحكيم القيم: الحق، الجميل، العادل، الاعتدال، الخير. يعمل جاهداً على الاقتراب من هذه القيم ليُكمّل ذاته. يتميّز كذلك بفكر شغوف ودينامي ومجتهد. لكي يصل إلى هذا المقام، عليه مبدئياً أن ينتبه وأن يندهش من الأشياء ليباشر مسألة العالم دون كلل أو ملل. علاوة على ذلك، يقتضي الأمر إبطال الأخطاء، لأن الحقيقة لا تنكشف بسهولة. قد تبدو الظواهر الحسيّة في منزلة أوهام وأن يكون ما تعلّمناه قابلاً للنقض، وأفكارنا مُعَكَّرة بالانفعالات.

لذا يتطلّب الأمر الفهم من أجل التعلّم، لأن انطلاقاً من التفكير الضروري للفهم، تُتّبرَّأ المعرفة. المعرفة في اللاتينية *sapere* معناها الذوق والإدراك. تخصّ المعرفة مجموعة من الإدراكات المعرفية المُقدّرة والمُبسطة نوعاً ما، ثم المرتبة والمنسقة. لا تدلّ المعرفة على العلم فقط، فهي أيضاً مسألة ذوق. يُثبت أرسطو أن:

«ما ندعوه هنا المعرفة هو المعرفة من طريق الاستدلال»<sup>(36)</sup>.

ينطبق هذا الأمر على التعريف المبسط للمعرفة والسائلية منذ العصر الحديث. من يدرس ويحلل بنفسه مجموع المعارف، يُشيد في ذاته مخططات ذهنية مُبسطة بتقديره الخاص. فهو يُرّكب. تتيح له استدلالاته الفهم.

لكن يتطلب الأمر تبيان مسألة مهمة: صحيح أن الفلسفة وضعت العقل في قلب تطورها التاريخي. كانت ماهيتها تكمن في المطلق الذي كان يتاح بلوغ الحقيقة والمبادئ الكبرى والإله. غير أن بنقد الميتافيزيقا<sup>(37)</sup>

---

Aristote, *Organon*, *Seconds analytiques*, liv. 1, § 2, p. 8, éd. Vrin. (36)

(37) الميتافيزيقا عند أرسطو هي الاسم الدال على مجموع الكتب التي تأتي بعد الفيزياء. لكن الميتافيزيقا بالمعنى اليوناني (*meta ta phusika*)، أي ما هو أسمى من الفيزيقيا، تقوم بمسائلة العلل الأولى ومبادئ كل الأشياء. بهذا المعنى وضعت الميتافيزيقا وجود الإله وطبيعته مشكلاً أساسياً. وفي تطورها، عملت على معرفة كيف أن ابتكارات فكرنا تدرك العالم وتنطبق عليه. وأخيراً، وضعت مشكلة طبيعة الإنسان وجوده بالمقارنة مع الحرية. غالباً ما كانت المؤاخذة على الميتافيزيقا أنها لا تتساءل سوى حول أصل العالم وليس حول أصل المعرفة. تُسمى هذه الحركة المناهضة التي ابتدأت مع كانت بالتزعة النقدية.

وموت الإله<sup>(38)</sup> وفلسفة العبث<sup>(39)</sup>، وعى العقل بحدوده الخاصة. وإن حاول بلوغ المعرفة والإحاطة بكلية الأشياء، يبقى العقل قوة محدودة ومن ثمَّ نسبية. إذا في لحظةٍ ما، جعلت الثقة العميماء في العقل بوصفه أداة بلوغ يقيني للمعرفة؛ اليوم، وعلى العكس من ذلك، تم التقليل من قيمته إلى غاية جعله أداة ثانوية. ليست الشكوك حول العقل في نهاية المطاف سوى الارتباطات التي يستشعرها البشر، نتيجة الوعود غير المستوفاة، سليلة عصر الأنوار: في زمن العولمة، وطغيان سلطة نفعية واقتصادية، وتقنية متنامية نازعة لأننسنة العلاقات الإنسانية، والصراعات والحرروب على خلفية الإرهاب

---

(38) موت الإله هي فكرة نيتلشوية تكمن في شجب الدين وتبيان هشاشته أمام الحياة. إنها استعارة لا تقول الموت الحقيقي للإله، بل موت الأديان التي تعظ أخلاق الضعيف. لكن أخذ بعض الفلاسفة والكتاب هذه المقوله حرفيًا بقولهم بأن الإله قد مات، وأن كل شيء مباح، كل واحد يفعل ما يحلو له، بحكم لا وجود لما وراء يُخشى منه.

(39) تشير فلسفة العبث إلى اللحظة التي يجد فيها الإنسان وحيدًا أمام ذاته. إنها نتيجة فكرة موت الإله. إذا لم يكن هنالك إله، فالإنسان متخلٰ عنه، وحيدًا أمام ذاته. يفلت منه معنى الحياة. كل شيء يبدو له باطلًا. يشعر من جراء ذلك بدوخة وبغيثان أمام اعتباطية الأشياء. عليه إذاً أن يعطي معنى لحياته بغياب معنى يجده.

والمحيط الطبيعي المهدّد باستمرار، استسلم الإنسان للارتباك. يبدو الإنسان أحياناً عبداً لشرطه البشري. ويلاحظ اليوم أن عقله لم يقدّه دوماً إلى الفعل المعقول.

يتوجّب على هذا الأساس إعادة طرح السؤال. بإدراك الجديد والتأقلم مع التغييرات المرتبطة بالتطور، على العقل أن يتصرّف بشكل آخر. وعليه، يتطلّب الأمر إعادة الاعتبار والتفسير للعقل: العقل في نجدة العقل. لأن العقل يقود مصير البشرية. ليس التيهان الراهن سوى تجلّيات وأساسيات الاستدلالات العقلية الجديدة (أحياناً غير معقولة وغير مكيفة) التي ينبغي التعود عليها للتكيّف مع التحوّلات التقنية والاقتصادية والاجتماعية وتغيير السلوكيات. لا يمكن للإنسان أن ييأس من ذاته:

«أخيراً، يبدو لنا الأفق حُرّاً من جديد، على افتراض أنه غير واضح، -يمكن للبوارج أن تضع الأشرعة من جديد، والإبحار وسط المخاطر-؛ كل ضربات الحظ لمن يبحث عن المعرفة هي متاحة من جديد؛ وينفتح البحر، في بحربنا المليء، أمامنا من جديد، وربما لم يكن هنالك بحر " مليء " بهذه الدرجة»<sup>(40)</sup>.

## الثقافة والاستقلالية

لقد حان الوقت لأن يظفر الإنسان بحريته. تكمن المعرفة في أن يظفر باستقلاليته، وأن يثقف بحريته ليكون سيد خياراته. هكذا تتبع لنا المعرفة تفادي الدغماائية والتمذهب. فهي تدعو إلى أن تصير سفير الثقافة. صحيح أن سيرورة التعلم تبقى صعبة أحياناً. الثقافة بنصيتها في العادات اللاحقة وإتقان اللغة والمعرفة المدرسية وحسن الأداء وحسن الكينونة، ليست بدديهيّة. ينبغي سنوات عديدة من التحصيل لاستيعابها وإتقانها. تُتيح الطريق الطويلة في التربية للتفكير بأن يجد حرفيته شيئاً فشيئاً. غير أن بمقدار ما يتعلم الطفل ويتحمّل في ثقافته، فهو يشعر بنوع من الافتخار. ويُدرك بعد ذلك بأنها وسيلة ناجعة في الانخراط السهل في كل المجالات. يتوصّل بسهولة وبفضل تربيته إلى التأقلم مع تغيير الظروف.

تقوم الثقافة بقوليتها:

«الثقافة هي الإرث المعلومي المرتكب من المعارف والمهارات والقواعد والمعايير الخاصة بالمجتمع [...]. يتم تعلم الثقافة وتعلمها من

جديد ونقلها وإعادة إنتاجها من جيل إلى آخر.  
 فهي غير موضوعة في الجينات، بل في الروح-  
 الدماغ للكائنات البشرية»<sup>(41)</sup>.

يكمّن النجاح الحقيقي في نقل ثقافته، بأن يكون أفضّل ممثّلها، لينفتح على العالم وعلى الحضارات الأخرى. يصبح الوعي المتربي والحكيم الناطق الرسمي العالمي. على الخلاف من الفكر الكانطي<sup>(42)</sup>، أظنّ أنّ إتقان الفلسفة ومفاهيمها، لا يكون دون معرفة القدماء. لأنّ عندما نُشكّل أحکامنا، فإننا نُفكّر دائمًا بالمقارنة مع الآخرين. نتملّك مفاهيمهم بنقدّها. يكمّن التَّفْلِسُفُ في دراسة الفلاسفة والتَّفْكِيرِ، وليس فقط... تتيح الأسفار كذلك اختبار معارفنا لمقارنتها بالواقع.

---

Morin, *La méthode*, t. 2, «La vie de la vie», p. 245, Le Seuil. (41)

إدغار موران، ولد عام 1921، تحت اسم إدغار ناهوم (Edgar Nahoum) هو عالم اجتماع وفيلسوف فرنسي. حالياً هو مدير الأبحاث التقاعد في المركز الوطني للبحث العلمي (CNRS). إمانويل كانط (1724-1804). يعتقد أن الفلسفة لا تُتعلّم. في نظره، ينبغي ممارسة التفكير واستعمال العقل. بينما الثقافة الفلسفية ثانوية. غير أن أحدهما لا يكون دون الآخر في نظري. حُسن التفكير هو القدرة على التموضع بالمقارنة مع القدماء، إما بالتنّگر لهم، وإما بمجاوزتهم. لا يفتح الفكر سوى عندما يتموضع.

لا يمكن للفيلسوف أن يُفَكِّر في مفاهيم فارغة تقلعه عن العالم وتعزله هكذا عن البشر. يكمن ميلاد الحكمة في الوعي بهذا الانفتاح على العالم. تتحدد قوَّة الفكر في أنه في كل مرَّة يتساءل حول ذاته، يُعبِّر عن بؤرة انطلاق لبناء الجديد. تدل هذه البؤرة المبدئية على كُلِّيَّة فردية تتناسب مع فترة معينة أو ثقافة أو طبع خاص. تتوافق مع الذي يُباشر التفكير في اللحظة التي يُفَكِّر فيها. يُشكِّل هذا المفَكِّر الذي يتَّالف مع عصره محوراً إبداعياً للفكر الذي ينشأ ويتشَكَّل انطلاقاً مما هو كائن، أي المكتسبات الشخصية لمن يُفَكِّر. غير أن تفكيره ينخرط في تاريخ جماعي للفكر. يُشكِّل فلاسفة الماضي إرثاً يستحقُ البحث والدرس، وإن كان من وجهة نقد القيمة التي يحملها هذا الإرث. لنلاحظ أيضاً أن كل المعارف في الماضي العريق كانت ممتزجة ولم يكن بالإمكان أن يكون أحدهم فيلسوفاً ما لم يكن فيزيائياً ومؤرّخاً، إلخ. كان يُبدي هذا الأمر الإرادة في بلوغ المعرفة الكونية.

ما تغيَّر اليوم هو أنه تمَ الفصل بين العلوم وتجزئة المعرفة. بهذا المعنى، يُعرف العالمُ أشياءً كثيرة، لكن في حقلٍ دقيق ومحدَّد. إنه المتخصص في علمٍ ما. على العكس من ذلك، الفيلسوف ليس العالم. فهو يرفض التخصص المحصور بفرادته، ويُفضِّل الإحاطة بالمعرفة

الكونية. وعليه، نلاحظ بأن الكلية العلمية كما تصورها القدماء، كانت في العلم الحديث، مقطعة إلى أنظمة معرفية وعلوم. ومن ثمة، تجزأ المعرفة، بينما نسعى في المعالجة الفلسفية إلى مقاربة شاملة للمعرفة. نتيجة ذلك هي أن الطريقة الفلسفية تبقى مختلفة. ويحمل هذا التمييز على التفكير في أن الفلسفة هي في متناول الجميع. ليس بتعديها، لأن من المُضرّ القول «لكلٌّ فلسفته» مثلما يُقال «لكلٌّ أفكاره»، ولكن بأن يُضفي عليها قيمة التماس المعرفة الصارمة، لكنها مُبسطة.

مثلاً يتعدّر علينا مضارعة الفكر الفلسفية، يتعدّر علينا كذلك مضارعة العلم. نعارض بذلك بروتااغوراس الذي زعم بأن «الإنسان هو معيار الأشياء جميعها». لا يمكن هكذا جعل المعرفات نسبية وتذويبها في الآراء والظنون العامة. هو اختزالها إلى حالات بسيطة من الإحساس كما لو جعلنا منها مسألة ذاتقة وتقديرات شخصية. مثلاً، يمكن لهذا الطعام أن يبدو لي لذيناً، بينما يجده شخص آخر كريهاً. هل معنى ذلك أنه جيد لأحدهما وسيء لدى الآخر؟ لا. لأن بالقياس، هذا يعني اختزال العلم في الحساسية التي يختبرها كل واحد في اتصاله بالعالم. بينما يحيل العلم إلى الكوني. فهو

ينحو إلى تحديد الواقع من وجهة نظر ثابتة وليس متغيرة تبعاً للحالة الذهنية للذى يدرسه.

من جانب آخر، ترتكز الفلسفة على معارف مختلفة. فهي عمل في التبحُّر المعرفي والتفكير والبحث. تدرس الخصوصيات وتتوقف عند مشكلات تطرحها مُختلف المجالات العلمية وتفاعلاتها. فهي تضحي بذلك عبارة عن استمولوجيا<sup>(43)</sup>. غير أن على الخلاف من العلم الذى يهتمُ بالمادة وبكونيتها الخاصة، يتبدَّى موضوع الفلسفة في الفكر ومنهجها في الحدس. بالرغم من ذلك، ليس الإنسان كائناً مُتاماً. فهو ينخرط في الوجود. لذا، تسعى الفلسفة لأن تكون أيضاً عملية. والنتيجة هي أنه لا يمكننا أن نخزلها في ممارسة نقدية ونظرية من إجراء العقل. يتعلق الأمر الآن بالبحث كيف أن ممارسة الفلسفة تُوجّه كذلك أفعالنا وترشد سلوكياتنا.

---

(43) أي «معرفة المعرفة»، ويعرفها أندري لالاند على أنها «الدرس النقدي لمبادئ مختلف العلوم وفرضياتها ونتائجها، الرامي إلى تحديد أصلها المنطقي، قيمتها ومداها الموضوعي» (أندري لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، تعرِيب خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت-باريس، ج 2، ص 357). (المترجم).

## القسم الثاني

التَّفْلِسُفُ مِنْ أَجْلِ الْفِعْلِ



1

## كينونة الفعل



## المشورة

ليست الفلسفة علماً فقط، فهي تدعو كذلك إلى سلوك فكري يُمهّد للفعل. يقع الإنسان الذي يتعاطى الفلسفة بين العلم والجهل. تضع الحقيقة الوجودية الإنسان أمام امتحان. يسعى الوعي لأن يتحقق من معرفته، وكل حديث معيش يضعه أمام وضعية طريقة يعمل على التأقلم معها. ليس في وسعه سوى التقدّم. كما يُشير أفلاطون:

«لا أحد من الآلهة يتفلسف أو يرغب في أن يصير عالماً، لأنه عالم بالفعل؛ وعلى العموم، عندما يكون أحدهم عالماً فهو لا يتفلسف؛ والجهال لا يتفلسفون أيضاً، لأن الجهل يتميّز بهذه الميزة المؤسفة بحيث يتصرّر أحدهم بأنه حقيق بها، بلا طيبة أو جمال أو علم. غير أن بالاعتقاد بفقدان شيء ما، فالنتيجة هي أنه لا يُرغّب فيه»<sup>(1)</sup>.

في الواقع، يتبدّى في كل حُكْمٍ من أحكامنا موقف.

يُناسب الحكم علامة إرادتي وانحرافي في العالم. يمكن أن نستحضر الطابع الدينامي لمجلـى وعيـنا في العالم. إنه وعيٌ قصـدي. تبقى المعرفة الحـقـة هي ما يـختـبر في فاعـلـية التجـربـة. يـنطـوي استـعمـال العـقـل النـظـري إـذـا على مـهـارـة عملـية. يـتعلـق الأمـر بـقـوـة في القرـار حيث تـمـارـس القـدرـة عبر خـيـاراتـنا وحرـكـاتـنا. بـوصـفـها حلـيفـ العـقـل، تـجـسـد الإـرـادـة قـيـمة إـيجـابـية، على أـسـاس أنها تـكـمن في استـخـلاـص من المشـترـك العـالـم الشـخـصـية الفـدـة التي يـدـأـب كلـ وـاحـدـ على أنـ يـجـسـدـها في ذاتـه، بمـقـدار ما يـشـيـدـ تاريخـه. لكنـ، قبلـ أنـ نـتـصـرـفـ، علينا أنـ نـفـكـرـ وـنـشاـورـ وـنـختارـ. ومنـ ثـمـةـ، يـنقـسـمـ الفـعلـ الإـرـادـيـ إلىـ أـربعـ مـراـحـلـ مـتـماـيـزـةـ: السـبـقـ والـمشـورـةـ والـقرـارـ والـفعـلـ.

ينطبق السـبـقـ على مرـحلةـ الإـعـدادـ، نـتـمـثـلـ فيهاـ ما نـنـويـ الـقـيـامـ بهـ وـيـقـدـيرـ ماـ يـخـبـئـهـ لـنـاـ المـسـتـقـبـلـ. هـكـذاـ نـدـركـ مـصادـفـاتـ المـسـتـقـبـلـ. بـهـذـاـ المعـنىـ يـنـدـفـعـ الإـنـسـانـ نحوـ الآـتـيـ وـيـتـخيـلـ بـسـبـقـ الفـعلـ وـتـهـيـئـتهـ. تـأـتـيـ بـعـدـ ذـلـكـ المـشـورـةـ التيـ نـدـرسـ فيهاـ دـوـافـعـ فـعـلـنـاـ وـنـقـدـرـ ماـ فـيـهاـ مـنـ نـتـائـجـ. نـوـجـدـ هـكـذاـ فـيـ مـفـتـرـقـ الإـمـكـانـيـاتـ الـمـخـتـلـفـةـ التيـ بـحـوزـتـنـاـ وـيـنـبـغـيـ اـتـخـاذـ القرـارـ وـالتـوـجـهـ. ماـ نـقـومـ بـهـ هوـ مـنـ ثـمـ اـخـتـبـارـ الحرـيةـ. الرـغـبةـ فـيـ حـدـتهاـ هيـ الـتـيـ تـسـوـغـ خـيـارـنـاـ، لـيـسـ بـوـصـفـهاـ طـاقـةـ فـيـ التـفـكـيرـ بلـ باـعـتـبارـهاـ مـهـرـكـ الفـعلـ،

على أساس أنها رغبة استثنائية. تتجه الرغبة نحو الفعل تبعاً لما تقدّمه لنا الوضعية، إذا كان ممكناً أو غير ممكناً. يتعلّق الأمر هنا بتقدير الهدف المراد بلوغه. لا تكمن الإرادة في حافز (impulsion) بل في رغبة يتم تحويلها وتنظيمها عقلياً من أجل غاية محدّدة. تتبدّى المشورة في الحوار الداخلي الذي يمرُّ عبر خيارات متناقضة وتقييمات لإثبات حكمنا في نهاية المطاف.

يأتي بعد ذلك القرار الذي يتواقت مع إنجاز المشورة والانكشاف التام للحرية. يتوجّه القرار نحو الفعل ويُشكّل بذلك نتيجة المشورة. لكنه منطلق الفعل؛ لذا ينبغي أن يُدعّم بالإرادة ليذهب إلى منتهى إنجازه دون تراجع. على الخلاف من ذلك، عندما تفشل المشورة، يحدث التردد واللامبالاة وأعذار غياب الفعل. كذلك، عندما تكون متسرّعة، فهي ليست سوى حصيلة الحافز. بالنسبة للإنسان، يتحدد الخيار بإدراك رؤية شاملة. هذا يفسّر لماذا كلما ظلت إدراكاتنا مبهمة، كانت قراراتنا طائشة أو تؤثّر عليها عوامل لا ندرك مرّاها جليّاً. لذا، وبحكم أنّ الفكر له القدرة على التفكير، يمكنه أن يستحدث أفعال أنفسنا وحركات أجسامنا، لأنّه يقود قراراتنا. فهو يُملي ويُدبّر خياراتنا. تتوقف على استقلاليته نوعية ما ننخرط فيه.

«يبدو لي مقبولاً»، يقول برغسون، أن الوعي، الذي هو محابٍ لكل ما هو حيٌّ، ينام في الجهة التي تعُج بالحركة العفوية، ويتحمّس عندما تنزع الحياة نحو النشاط الحرّ. كل واحد منا تحقق من هذا القانون على ذاته. ماذا يحدث عندما تتوقف إحدى أفعالنا عن كونها عفوية وتتصبّح آلية؟ ينسحب الوعي.

[...] يبدو أن درجات الحِدَة لوعينا تتناسب مع جملة معتبرة نوعاً ما من الخيارات أو من الخلق إذا أردتم، التي نُوزِّعُها على سلوكنا. يعتقد بأن الأمر ينطبق على الوعي عموماً. إذا كان الوعي يدل على الذاكرة والسبق، معنى ذلك أن الوعي يرافق الخيار»<sup>(2)</sup>.

يتحدّد الانتقال إلى الفعل كإنجازٍ تُدعّمه ممارسة الإرادة. تعمل الإرادة إذاً على الحفاظ على مبدأ الرضى. تكمن قوتنا في أن إمكانية الفعل، هذا المُنبئُ الداخلي، تدفعنا إلى الأمام والبقاء متحفزاً بشكل ذكيٍّ. على الخلاف من الذين ينتابهم الضعف أو الوهن، تشهد

---

Bergson, *La conscience et la vie* (1911), in «L'énergie spirituelle» (2) (1919), éditions Gallimard.

الإرادة المحتفظ بها على متنانة طبعنا. نولي وجوهنا شطر المستقبل وإن كانت وحدة باطننا ترتبط بحدسنا الآني وبذاكرتنا، احتفاظاً بالماضي. بحوزة الإنسان في ما يحتفظ به هذه القدرة على التغيير والتقلب والتحفّز. في النهاية، يُقدّم لنا باطننا سريراً متنوّعاً من الأحوال الممكنة، مضامين اعتبارية، تسعى لأن تتحقق في كل لحظة. ليس الاعتباري أو الافتراضي (*le virtuel*) إمكاناً محضاً ومجرداً. فهو يدلّ على الانتقال إلى الإنجاز الآني، ميّل أو نزوع. صحيح أن بعض القناعات الأخلاقية لا تجد معناها سوى في الفعل، أي في التجربة التي ينخرط الكائن في كليتها.

يُعدُّ الفعل شكلاً من الخلق، مشروعًا ناضجاً يسعى لأن يتحقّق. يستلزم القرار الإرادي وعيًا نبيهاً يُنيره التفكير. يتأمل الوعي في مشروعية ما يهدف إليه. في ختام فحصه النقدي، يختار الوعي بأن يتحقّق أو العكس لأن يُفضّل السكون إذا بدت له الظروف غير ملائمة. غير أتمالك نفسي وأتغلّب بالسلب على كل رغبة. بأيّ معنى تتيح لي ممارسة الفلسفة التحكّم في رغباتي؟

## الاعتدال

تحيل الفلسفة كذلك إلى أخلاق السعادة. لقد بینا بأن الإنسان يمتلك مبادئ داخلية (في باطنه) تشير فيه دوافع الفعل. يتحقق هذا الأخير بفضل الإرادة، أي بالنزوع الذي يدفع الإنسان إلى الخيار؛ وترتبط البواعث التي تحدد الفعل بالمعرفة لأن العقل يقوم بغربلتها وتكون مهمته في تركيب دوافعه ويُصادق على الإرادة. طبعاً، يختلف الأمر تماماً عندما يتعلق الأمر بالتسريع، عندما لا نفكّر مليأً قبل الفعل، أو عندما تقود الرغبات الإنسان التعيس بدلاً من أن يقوده الفكر. عندما تؤثر الإنفعالات على الإنسان وعندما يتعرّك هذا الأخير بالرغبات، تسوء قدرته على القرار، كما يُبيّن أفلاطون: «تعقل النفس جيداً عندما لا يُعْكِر صفوها أي شيء، لا السمع ولا النظر ولا الألم ولا أي لذة، على العكس تنعزل النفس كليّة في ذاتها، بأن ترك الجسم يسرح وتقطع معه كل صلة على قدر المستطاع لكي تدرك جوهر الواقع»<sup>(3)</sup>.

هنا بالضبط تُمارَس الفلسفة بوصفها إتياناً للحكمة. يفترض البحث عن الحقيقة قطيعة مع النظام الانفعالي والحسّي للقلب لتحييد التّسامي نحو الحكمة. فهو يقتضي التّجُّرد عن الجسم، نوع من التّطهير (catharsis)، أي تطهير الفكر. إذا عزف هذا الأخير عن الحس، فهو يتوصّل بالأشياء العقلية المجردة. يمكن الحديث عن نوع من الزُّهد، بمعنى الجُهد للتّحرّر من الانفعالات وال حاجات والخيال.

جعل الإنسان لأن تكون الرَّغبة فيه قوية وتدفعه إلى الشراهة الطبيعية. تُعبِّر الرَّغبة عن «البُعد غير المكتمل لديه»، بحكم أنه يُجسّد الحنين إلى ما لا نملكه أو ما لم نُعد نملكه. فهو يبحث انطلاقاً من هذا النزوع عن إشباع ما ينقصه وسدّه. عندما تمحو الرَّغبة النَّفس، فهي تتصرّف كسجّان قاسٍ، تعزلها عن كل تفكير، وتحول بينها وبين الطابع العقلاني المجبولة عليه. تفتقد النَّفس الحرية في حُكمها لأنها مُعكّرة ومتأثرة بالنزوات الحسية وخاضعة لها.

تصبح الرَّغبة بهذا المعنى مُستبدّة وجائرة:

«هكذا، صديقي العزيز، لا شيء يجعل الإنسان طاغياً مثل طبعه أو سلوكه أو هما معاً، الذين

يجعلان منه سَكِيرًا وعاشاً ومجنوناً. إليك الكيفية التي يتشكل بها الإنسان الطاغي؛ لكن كيف يحيا؟ أتصور بأنها حياة البذخ والحفلات والملذات لمن ترك الطاغية "إيرُوسْ" يتسلل إلى نفسه ويحكم كل حركاته»<sup>(4)</sup>.

يبدو أن العاطفي يتميز بالإفراط والنزوع نحو الشطط. بدلاً من التّوق إلى اللذات الرّفيعة والعقلية، يهوى الإنسان حياة المجنون ويترك انفعالاته تتحرّر وكذلك طبيعته الشهوانية شبه الحيوانية والغرائزية. يشتمل هذا الاستلال على خطر الاختلال على اعتبار أن جانباً من الجسم يحتكر مركز الاهتمام على حساب الباقي. يتعلّق الأمر بظاهرة في تضمّم نزوع على حساب الميل الآخر، خصوصاً الميل نحو العقلانية. نشهد إذَا سقوطاً تدريجياً ولا علاج له نحو السّلبية والخمول. هذا ما يحدّد الانفعال من وجهة نظر اشتقاقيّة.

في الثنائيّة التي يتربّب منها، يشعر الإنسان بصعوبة التوازن بين النفس والجسم. في لحظة الهوى، يهب الآخر نفسه لي كائناً مرغوباً فيه. الافتتان الذي يُمارسه

عليَّ يجعلني هشًا وفي الوقت نفسه فذًا وفريداً. لذا، غالباً ما تُستحضر نشوة الحُب. في مركز المفارقة الخاصة بالمخيط الانفعالي، يوجد الأنما المفتتن بالحسي الكائن خارج ذاتي. يتعلّق الأمر بأشياء برانية تُثير المشاعر والعواطف والرغبات. فأنا «أتصف» خارجياً بإيعازٍ من الآخر. يُبرز الغضب جانباً من هذه الحالة، عندما أثبت بأنني خارج طوري. يدلُّ هذا الأمر على أن رغباتي هي ردودٌ على أفعال خارجية. هذا ما تعنيه كلمة المنفعل. ما يصبح قابلاً للطعن هو عندما ينقطع الإنسان للعاطفة ويصبح مشروطاً بها على شاكلة كلب بافلوف الذي يبدأ لعابه في السيلان في أول إشارة. تضع العاطفة الفرد في حالة الترقب. يتجلّى ذلك في انتظار يُميّزه التناقض على أساس أنها تجمع بين الخشية والأمل. فهي تعادل ضيق التأثير، قلق يحملنا نحو الالتوازن المستمر. يبدو لنا القلق إذاً شعوراً إنسانياً بامتياز.

نشرع بأننا نحيا في مفترق المتعة والألم. يتواتق القلق مع حالة من «اللَّاهُدُوء» النفسي. يعطينا هذا الأخير الانطباع بالضيق وغياب الطمأنينة. يدفعنا هذا الضيق إلى الفعل. تجد النفس ذاتها في حالة مستمرة من الالتوازن تسعى لإصلاحه. تنشأ انطلاقاً من هذه الحالة صيرورة إيقاعية تتجدد باستمرار؛ نوع من الحركة المتذبذبة التي

تُبقينا في حالة احتراس. هذه البلبلة الدائمة شبيهة بحركة رفّاص السّاعة كما يذهب الفيلسوف ليينتزر؛ إنه « بلا- راحة» (Un-ruhe)، في حالة من «الاضطراب». هكذا يبدو أن القرار يندفع بجودة غير مسموعة من الإدراكات الصغيرة التي تنتابنا لاشعورياً، وهي في العُمق تسترعي الانتباه. يبدو لنا الإدراك وكأنه كون داخلي. فهو يتربّب من المضايقات الطفيفة التي ينبعث منها الشعور بالقلق، يُدرك لكن لا يمكن استجلاؤه، بحكم أنه غير مؤلم وغير مستحب.

يُدرك هذا الشعور بوصفه ميلاً ناشئاً ومنتشرأً، ينبعق من خواطر صماء نختبر انطلاقاً منها عدم الاستقرار. يبدو أن اللاتناهي والكثرة اللذان نختبرهما في ذواتنا، يأتيان لينتاباً وحدة الأنما. وعليه، يبحث الإنسان عن إصلاح وضعيته. يعمل على سدّ ما هو محروم منه ليعالج حالة الضيق التي يعيشها، عجيجٌ باطني. هكذا تنخرط الرغبة في ذاتنا: نقص داخلي يبحث عن الإشباع: «القلق الذي يشعر به الإنسان في ذاته بغياب الشيء الذي يُمتعه في حالة ما إذا وُجد، هو ما يُسمى الرغبة. القلق هو الباعث الأساس إن لم نقل الوحيد الذي يثير مهارة البشر ونشاطاتهم؛ لأن مهما كان هنالك شيء يُقترح على الإنسان، إذا لم يتبع غياب هذا الشيء كدر أو ألم، وأن

المحروم منه يمكنه أن يكون مسروراً ومرتاحاً دون امتلاكه، فهو لا ينتبه للرغبة فيه وأقل من ذلك السعي للتمتع به<sup>(5)</sup>. وجه المفارقة هي أن الرغبة تبدو في نزعها الإيجابي مُحرّك الفعل. ليست الرغبة مستنكرة دائماً، خصوصاً عندما تحدّد على أساس أنها قوّة في نُموّ طاقة التواجد.

أما الاعتدال، فهو يدلّ على فضيلة تتعلق بما هو خارج الإنسان، ما يؤثّر فيه. يكمن في الاستعداد للتغلب على الإغراءات الخارجية والتمييز بين الرغبات الحسنة والرغبات السيئة. عندما يتصرّف الإنسان في نطاق الاعتدال، فهو يمارس الحلم أو الرأفة. بدلاً من أن يجّنح لبلبلة نزوعٍ مُسرف، فهو يُحبّذ التفكير. يختار الدقة ويتفادى قساوة التعصّب. يتجلّى الاعتدال في القبول بأفكار سليمة على حساب كلّ ما هو متھور ومتعصّب وإقصائي. تنادي الحكمة باعتماد الكمال ومشروعٍ مُستقر ومدروس. يدعو هذا السلوك إلى تحقيق مُتع مشروعة بالتخلي عن المُتع المؤدية إلى الإسراف والاضطراب والألم. فهو يُحبّذ التحرّر من الإكراهات الحسيّة. هكذا

ينصرف العقل عن الطبيعة المتقلبة للرغبات. يُعزّز الاعتدال من نجاعته عندما تشرك مع ثلات فضائل أخرى وهي: التعقل والقوّة والعدل.

يُحيل التعقل إلى ما أدرجناه في السابق بشأن رهانات المشورة. يكمن هذا التعقل في وزن ما له وما عليه بحصافة، أي التشاور قبل التصرّف. إنه استهلال كل فعل من أجل الصّون ومن أجل رخاء قادم. تكمن هذه الفضيلة في المقدار العادل بين الوسائل المستخدمة والهدف المنشود. ليست لحظة التوقف قبل الانخراط في الفعل حالة جمود، بل هي مرحلة فاعلة، لحظة التفكير التي تُحدّد كُلية خياراتنا. أما القوّة، فهي تدلّ على القدرة الآلية في الإنجاز. يتعلّق الأمر بالاستطاعة. إنها المرحلة الدينامية من الرغبة. يؤكّد ليبرنر بشأن ذلك: «تكمن هذه الدوافع اللطيفة في التحرّر دوماً من العوائق الصغيرة، هذا ما تشتعل عليه طبيعتنا دون درايتنا»<sup>(6)</sup>. تتميّز طبيعتنا بالقوّة أو الجُهد الذي هو وساطة بين الإرادة الممحضة والفعل ذاته. تكمن لحظة الخيار في تحديد فوري للوضع الراهن. يمكن عدّها صيرورة أو انتقالاً أو مساراً لا ينفك

---

Leibniz, *Nouveaux essais sur l'entendement humain*, L.II, Des idées, (6) p. 148, Garnier-Flammarion.

عن التطور. يتعلّق الأمر بعنصر دينامي تنبع منه أحوالنا الآتية. القوّة هي طاقة داخلية يُنبع الإنسان بعضاً من تنوّعاتها.

تماثيل القوة المُنبِّه الداخلي الذي يتّيح تحيّن القرارات. الافتراضي المجرّد الذي يُفكّر فيه خلال المشورة، هو مجرّد عبور أو انتقال قبل الإنجاز. يدلّ هذا الشيء على نزوع. لذا، نُشدّد على بُعد المفارقة في الرغبة الممكّن عدّه في حالاته المفرطة ضاراً، وفي حالاته الإيجابية دينامياً. يعمل بوصفه مبدأ دينامياً ويُحدّد توجّهات أفعالنا:

«إذا كانت الرغبة تنتج شيئاً ما، فهي تنتج الواقع. إذا كانت دافعاً منتجاً، فلا يمكنها ذلك سوى في الواقع وبالواقع. الرغبة هي مجموع التركيبات المنفعلة التي تُدبّر الأشياء الجزئية والتدفّقات والأجساد، التي تشتعل بوصفها وحدات إنتاجية. ينجم عنها الواقع، فهو حصيلة تركيبات منفعلة للرغبة بوصفها إنتاج ذاتي للاشعور. لا ينقص الرغبة أيّ شيء، فلا يفتقر إلى موضوعه»<sup>(7)</sup>.

---

Gilles Deleuze, *L'Anti-Œudipe*, Les éditions de Minuit, 1972, p. (7) 32-35.

يتعلّق الأمر إذاً بإرادة خلّاقة في القوة. توجّهنا الرغبة نحو خياراتنا. يمكن للإنفعالات أن توفر أيضاً الدوافع المهمّة لأفعالنا. فقط لأن الانفعال يُكسر الرتابة اليومية. فهو يمنّع القيمة والحدّة في الوجود، الذي يبدو محتدماً وجذاباً. يبقى الفكر مرتبطاً هكذا بالفعالية التي تجعل الفعل ممكناً، بجدل الرغبة. يُضاف إلى جانب هذه الفضائل الثلاث العدل. يقاد هذا الأخير بمعرفة الخير والبحث عن الكمال. لذا، فهو يتجمّس في الإنفاق والمكيال الدقيق للأشياء. يكمن العدل في حكومة الذات والتحكّم في رغباتها. فهو يتتيح الحصول على التوازن، ويترأّس الانسجام الكائن بين الفضائل الأخرى. في الأخير، يقاوم العقل بشكل مستمر ضدّ الرغبات المفرطة والنزع السيئ. وإن كان يُطبق أحياناً على الأشياء التافهة، فهو يبقى فاعلاً ونبيهاً. لكن بحكم أن خطر الانقطاع في التوازن بين الغواية والفضيلة يبقى قائماً، فإن من واجب العقل أن يظل مرتكزاً ومواطباً ومنتبهَا.

في النهاية، يكمن التّفّلسف في الانصراف بعزم عن الانفعالات الهدّامة وعن طبيعتنا العاطفية المفرطة لنبقى

---

جيل دولوز (1925-1995)، فيلسوف فرنسي استلهم من الفلسفه الألمان ليينتر ونيتشه لإرساء فلسفته الخاصة.

سادة ذواتنا. يتعلّق الأمر بعدّ الرغبة ليست كطاقة تتحكّم فينا، ولكن كعنصر دينامي يُشجّع على إنجاز خياراتنا. بهذا الاعتبار، تدلّ الرغبة على الطاقة البشرية منظوراً إليها كقوّة في الإنجاز. يكفي إذاً أن يُجعل منها أداة ميكانيكية في خدمة إرادتنا النيرّة. لكن في هاته الحالة، ما الأمر الذي يبحثُ فينا على الفعل؟



2

## قاعدة فعلنا



## نحو مذهب في الواجب

لقد بَيَّنا بأنَّ لِيسَ فِي مشاعرِهِ وَلَا فِي طبعتِهِ الانفعاليةِ يتوصلُ الإِنسانُ إِلَى اكتشافِ المبدأِ المعقولِ لأفعالِهِ. يمكنُ أَنْ نستخلصَ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ العَقْلَ هُوَ الَّذِي يضحيُ مبدأً كُلَّ مذهبٍ فِي الواجبِ. يقودُنَا شرطُنا كـكائناتٍ موجودةٍ ولها موقعٌ إِلَى الربطِ بين التوجُّهَيْنِ، بين النَّمطِينِ الْخَاصِّيَّيْنِ فِي الوجودِ. يدُلُّ الإِنْسَانُ عَلَى هَذَا الكائِنِ الطَّبِيعِيِّ، الَّذِي يُرْكَزُ عَلَى حاجاتِهِ وَضرورياتِهِ الحَيَوَيَّةِ. يتوافقُ كَذَلِكَ مَعَ هَذَا الكائِنَ مِنْ أَجْلِ الْحَرَيَّةِ، أَيْ الْفَرَدُ الَّذِي لَا يَتَحَقَّقُ سُوَى فِي خِياراتِهِ وَأَفْعَالِهِ وَابتكاراتِهِ. نلاحظُ بَأنَّهُ مِنَ الصَّعُبِ التَّوفِيقُ بَيْنَ إِجْرَاءَيْنِ مُتَنَاقِضَيْنِ فِي الْمَجَالِ الْأَخْلَاقِيِّ لـ«إِرَادَةُ الْوُجُود»)، أَيْ فِي إِطَارِ سُلُوكِ أَخْلَاقِيِّ :

- 1) التَّصْرُّفُ كَمَا لَوْ كَنَا مُشَرِّعِينَ، باعتبارِنَا الْحاكِمِينَ عَلَى أَفْعَالِنَا، بِصَفَتِنَا وَعِيَاً.
  - 2) التَّصْرُّفُ كَذَاتِ، كَفَاعِلٍ يُسَجِّلُ حُضُورَهِ فِي الْعَالَمِ وَيَاسْتَثِمارُهِ الشَّخْصِيَّةَ بِإِثْبَاتِ حَرَيَّتِهِ.
- تُطَرَّحُ فِي عُمْقِ الإِنْسَانِ إِشْكَالِيَّةُ التَّدَاخُلِ وَالالتِّبَاسِ

بين الحَكْم والخَضْم، لِمَا كَانَ الإِنْسَانُ مُنْخَرِطًا فِي خِيَارَاتِه حَوْلَ هَاتِينِ الْخُطْطَتَيْنِ، خُطَّةِ الْمُشْرِعِ أَوِ الدَّازِّاتِ الْأَخْلَاقِيَّةِ وَخُطَّةِ الْوُجُودِ بِالنَّسْبَةِ لِلْحُرْيَّةِ. يَبْقَى الْفَعْلُ الإِرَادِيُّ مُحَدِّدًا بِتَمْثِيلِ نَتَائِجِهِ. يَحْمُلُ عَلَامَةُ انْخِراطِيٍّ وَيُعبِّرُ عَنْ شَخْصِيَّتِيِّ. وَعَلَيْهِ، تُنَكَّشِفُ الْحُرْيَّةُ بِوَصْفِهَا الشُّرُطُ الْحُصْرِيُّ لِـ«وَاجِبٌ-الْوُجُود» («devoir-être»). بِالْفَعْلِ، إِذَا كَانَ الْوَاجِبُ يَفْرُضُ نَفْسَهُ عَلَيْنَا بِصُورَةٍ ضَمْنِيَّةٍ وَحْتَمِيَّةٍ، أَيْ مُطْلَقَةً، لَا نَكُونُ عَلَى الدَّوَامِ فِي حَالَةِ امْتِحَانٍ.

فِي الْوَاقِعِ، يَتَوَقَّفُ الْوَاجِبُ عَلَى إِرَادَتِنَا فِي إِنْجَازِهِ أَمْ لَا، وَهُنَا بِالضَّبْطِ يَكتُسِي مَعْنَاهُ. فَالْحُرْيَّةُ هِيَ فِي أَصْلِ الْأَخْلَاقِ. فَلَأَنِّي حُرٌّ لِأَنِّي أَخْتَارُ فَعْلَةَ الْخَيْرِ أَوِ الْعَكْسِ أَنْ أَتَمْضِيَّ مِنْ وَاجِباتِيِّ، تَسْتَوفِي الْأَخْلَاقَ مَعْنَاهَا وَقِيمَتَهَا. فِي الْمَسَارِ الْفَعْلِيِّ لِوَجْدِيِّ، أَمَارَسُ إِرَادَتِيِّ الْحُرْيَّةَ. تَتَوَقَّفُ أَفْعَالِيِّ وَمَدَاهَا عَلَى اسْتِطَاعَتِيِّ وَجِدَّهُ إِرَادَتِيِّ وَعَزْمِيِّ عَلَى مَقاوِمَةِ كُلِّ الْإِغْرَاءَتِّ. يَكْمَنُ السُّلُوكُ الْأَخْلَاقِيُّ أَيْضًا فِي تَجْنُبِ ثَلَاثَةِ أَخْطَاءِ رَئِيسَةٍ وَمَؤْسِفَةِ: النُّسِيَانُ وَنَقْصَانُ الْعُقْلِ وَـ«صَعْوَبَةُ تَرْوِيْضِ» الرَّغْبَاتِ.

- النُّسِيَانُ، لِأَنَّ أَحِيَاً نَنْسِي جَوْهَرَ الْأَشْيَاءِ ذَاتِهَا، مَا كُنَّا عَلَيْهِ فِي زَمْنِ الطَّفُولَةِ، عَنْدَمَا كُنَّا نَنْدَهُشُ مِنْ

الظواهر أمامنا. ومن ثمة، بابتعادنا عن طبيعتنا الأولى، نتصرّف بطريقة مصطنعة، تفتقر إلى الصدق، نُحبذ الملكية (*l'avoir*) على الكينونة (*l'être*)، والمظهر على الوجود (*le paraître*).

- نقصان العقل، لأن خياراتنا هي أحياناً غير معقولة أو غير عقلانية أو طائشة. نتصرّف بلا رؤية، بشكل اندفاعي ومُفرط. وهذا يُفقدنا معنى الرزانة.

- ثم غياب التحكّم في رغباتنا يقودنا إلى العيش في المغالاة وفي قطيعة مع توازننا الداخلي. يمكن تصحيح هذه الميول البذرية بصرامة، وتصويبها باستعمال العقل، بممارسة الفلسفة. حرّيّ بنا أن نرسّي قاعدة في الحكم والإرادة والرغبة، كما يدعونا إلى ذلك ماركوس أرليوس<sup>(8)</sup>:

---

(8) ماركوس أرليوس (121-180)، إمبراطور روماني وفيلسوف روائي، ورث خصوصاً البعد الأخلاقي للرواية الذي يربطه باحترام القدماء، وبممارسة الاعتدال. يرى كذلك أن حُسن السلوك مرهون بالعيش وفق الطبيعة، والانخراط في سبيبة الكل. الفعل هو إدراج مسؤوليتنا في العالم.

«نبحث عن الاعتزال في الbadie، على الشواطئ، أو في الجبال. وأنت أيضاً، تعودت على الرغبة في الأماكن المعزولة. لكن كل هذا مجرد ظنٌ شائع، لأن في متناولك، في أيّ وقت تريده، أن تنعزل مع ذاتك. لا يجد الإنسان مكاناً أكثر سكوناً وهدوءاً مثل نفسه التي بين جنبيه، خصوصاً إذا كان يملك في باطنه هذه التصورات التي يكفي العكوف عليها للحصول فوراً على طمأنينة تامة، وبالطمأنينة لا أقصد شيئاً آخر سوى النظام الكامل»<sup>(9)</sup>.

---

Marc-Aurèle, *Pensées pour moi-même*, Livre IV, III, p. 57, Garnier-Flammarion. (9)

## التحول الضروري

يدعونا نيتشه<sup>(10)</sup> إلى تنشيط أفعالنا بإنجاز ثلاثة تحولات:

«سأحذّركم عن ثلاثة تحولات للفكر: كيف يتحول الفكر إلى جمل، والجمل إلىأسد، والأسد إلى طفل»<sup>(11)</sup>.

عندما يتجسد الفكر في الجمل، فهو يقبل العمل. يطالب بأن يُرفع من حمْله لأن دوره يكمن في حمل الأثقال. لكن هذا «الفكر-الجمل» هو قويٌّ ومتين والأثقال لا تُفزعه. بل يتطلب المزيد من الأثقال قبل أن ينصرف إلى

---

(10) فريدرش نيتشه (1844-1900)، فيلسوف ألماني معروف بحدّة أقواله المأثورة. غالباً ما كان غير مفهوم. يتميّز بولعه بالحياة، ومحاولته في الجمع بين العالم الديونيزي وسي للرغبات والعالم الأبولوني للحكمة كانت على قدمٍ خفيفة وهي الراقص الذي يُحمل الحياة. فهو يرى أن الإرادة تتبع للإنسان بأن يتجاوز ذاته وأن يُضفي على وجوده القيمة المستوفاة: الإثبات المرح للإنسان الأعلى.

Nietzsche, *Ainsi parlait Zarathoustra*, trad. G. Bianquis, Aubier, (11) p.85.

صحرائه. نحن دائماً وحيدون في حمل همومنا. المعرفة هي الرضى بِمُهْمَّتنا دون انتظار معونة خارجية. وفي التوْحُّد، في الصحراء التي يهُم إلَيْها الجمل، يتحقّق كونه «حيوان الأحمال». لكن لا يكفي أن يصبر ويتحمّل. لا بدّ أيضاً أن يتحرّر من عمله. لذا، يُصبح أسدًا.

يظفر الأسد بِحرىته، يتحدّد ويتحقق. ينشد التحرّر ليكسب قوّته الكاسحة وتوحّده. يناضل من أجل أن يبلغ حرّيته. يرفض الأخلاق الإكراهية والدينية التي لا تولّد سوى الضعف والكراهية. هكذا يُعاد تفسير الأمر «من واجِبَكَ» ويُستبدل بصيغة «أنا أريدُ». لكن لا بدّ من قوّة الأسد للظَّرف بقيمة جديدة وتفادي أن يُفسد بـ«أخلاقي زائفة». ينبغي تفادي الاستسلام وعدم الرُّضوخ للقيم القائمة لأنها تُجسّد أخلاق الانحطاط. لا يُجسّد «أنا أريدُ» فكراً متمرداً، بل هو يريد أن يكون منتصراً فاتحاً ويختار هذا المصير باكتساب قيم جديدة. تكمّن قوّة الفكر الموضوعي في أنه يتفادي فساد «الأخلاق الزائفة» بذريعة أنها أخلاق الجميع. يرفض الأخلاق الدينية لأنها في نهاية المطاف هي صناعة البشر وتولّد الأوهام والأوهان. هذا السلوك الفلسفـي العدمي<sup>(12)</sup> هو تنديـد

---

(12) العدمية (Nihilisme) هي نفي كل اعتقاد. فهي التخلص من

بشكلٍ من الانحطاط يُولّد البشر الفاسدون الذين يرضون بالخسّة والكراهية والرداءة والوهن. لقد انصرفوا عن القيم الحقيقة.

في الحقيقة، يؤكّد نيتشه على أنه ينبغي التسلّح بالمقاومة والمجاهدة لتفادي السقوط في الأمور السهلة والمبتذلة، وفي القيم الزائفة، التي تمَّ الارتقاء بها إلى مصاف الفضائل التي يُقدّسها الضعيف. الطفل هو الذي يرمُز في النهاية إلى البراءة ونسيان القيم الزائفة. الانتهاء بالطفل معناه التخلُّص من الفضائل الزائفة للتفرُغ لتحقيق الذات. إنه طموحٌ واعٌ في بهجة الظُّفر بالإرادة والاستقلالية والعيش في التجاوز. يُثبت هذا الأمر ضرورة أن يكون أحدهم خلّاقاً لحياته ولقيم جديدة وسليمة وفاتحة، وتهيئة الإنسان الأعلى في باطن كلٍ واحدٍ منا. تجد الأخلاق مبدأها وأساسها في ضمير كلٍ واحدٍ منا. معرفة الاغتناء بالأخطاء والتزام التواضع في كل فوز. تفادي الأعذار أو نعت الآخر بوصفه المسؤول عن استقالاتنا اليومية الخاصة بنا.

شجاعة اعتراف أحدهم: «لقد فشلتُ، أتحمّل

---

الأفكار المكتسبة لتأسيس قيم جديدة. ينبغي «إسقاط أصنامها الهشّة»، لأنها تبدو فارغة وبلا معنى.

وحتى مسؤولية ذلك! لم أعمل بما فيه الكفاية. لم أتدرّب أكثر... لا ألومنَ سوي نفسي. إنني المسؤول عن إخفاقاتي!. إذا كان الإنسان متحفزاً وإذا احترم الآخر، وإذا أحبَّ الفعل النَّزيه، ليس لأنَّه فُرض عليه هذا الأمر: «مِنْ وَاجِبَكَ»، ولا لأنَّه يريد أن يُنقذ نفسه فتصرّف وفق الخير؛ بل لأنَّه اختار بمحض إرادته أن يحترم وأن يكون نزيهاً وصادقاً وقوياً في المِحن وعاماً وخلاقاً. هكذا تنتصر الفضيلة. لكن لا يُختزل العالم في رؤية مانوية لكل ما يُستحدثُ فيه. لا تُختصر الأخلاق كذلك في بعض القواعد والأوامر، ولا في بعض الوصايا الدينية. يُدرك العيش وفق الأخلاق بالاستقامة والطهارة. يكمن التمييز بين الخير والشَّر كما يُنبئه نি�تشه في ممارسة فلسفية «المطرقة» لإسقاط «الأصنام الهشة»<sup>(13)</sup>. ما يهمُ هو بناء الوجود على أخلاق واقعية وليس على «أخلاق» بائسة تحجُّب الضعف، وهي مجرد ربط بين عديمي الكفاءة (التجمُّع في العدد للوصول إلى الهيمنة).

(13) العبارة الحرفية «الأصنام ذات الأرجل من طين» (les idoles aux pieds d'argile)، وهي المعنى الحرفي للمعنى المجازي الدال على ما هو ضعيف ويقوم على دعائم هشة، قابلة للانهيار في أية لحظة. (المترجم).

نشير إلى أن الإنسان ينخرط في العالم ويرتبط به. بهذا المعنى، فهو يشارك في العالم. غير أن البيئة التي نحيا فيها اليوم مهدّدة بلا مبالاة البشر، الذين يُلّوثون ويُهدمون ويسعون إلى الربح. الإنسان الطيب وحسن السلوك ليس فقط من يعنيه الآخرين. تبسط مسؤوليته أيضاً على الطبيعة. لا ينحصر الأمر الأخلاقي في احترام الآخرين. بل يمتدُّ إلى الفضاء اليومي. يتعلق الأمر بالحفظ على العالم النباتي والحيواني، لأن من حق النباتات والحيوانات أيضاً أن يُحافظ على وجودها. هنا تكتسي عبارة «مواطن العالم» معناها الكامل.

لُحدّد بأن الأخلاق ليست بحاجة إلى إطار ديني لثمارَس:

«ليس التقوى، يقول لوكريتيوس، أن يظهر أحدهم محجاً وأمام حجرة، يقترب من كل المذابح، أو يسجد على الأرض ويرفع يديه أمام معابد الآلهة، وإنغرق مذابحهم بالقربين، وتسلسل الأدعية؛ بل التقوى هي أن يتأمل بروح مطمئنة»<sup>(14)</sup>.

تستقل الأخلاق عن الظاهرة الدينية. فهي توجد في الضمير، لأننا حَكَمُ أفعالنا. فمن واجبنا التصرف كبشرٍ خيرٍ، بمقتضى عقلنا وليس بموجب فضائل فارغة أو خطاب المأواراء الغامض. إذا كان هنالك إله، فإننا نكسب جنتنا. إذا لم يوجد، فلنا رضى الشعور بالفعل المكتمل ونحكم بأن «كل شيء خير!». اختيار الخير هو اجتباء الطفولة، المغامرة السعيدة في طريق الظفر باستقلاليتنا ومسؤوليتنا. يمكن للإنسان أن يتحرر في نهاية المطاف من ميوله الخسيسة ويستحضر إنسان الخير الذي ينام في باطنه.

---

ما يُسبّب الاضطراب في النفس: الخشية من الآلهة، الخشية من الموت، إلخ.

## القسم الثالث

متى ولماذا نَتَفَلْسَفُ؟



1

متى نَتَفَلْسُفُ؟



## عند وقت الشباب

إذا كان الشباب في العصر القديم يتعاطى الفلسفة يومياً، يبدو أن الأمر يختلف في مجتمعنا المعاصر. الفلسفة هي مادة فريدة، تتمتع في التدريس بمعالجة خاصة وأحياناً غامضة. صحيح أن هذه المادة «مفروضة» في أقسام النهائي في الثانوية، وبحجم ساعي ومعامل يختلف حسب الشعب من حيث الأهمية. بالإضافة إلى العدد الهائل من المفاهيم والدروس الواجب معرفتها، يتعلق الأمر بالنسبة للشعب الأدبية بـ«إتقان» الخمسين كاتباً المقررین في البرنامج. على الخلاف من ذلك، خصوصاً في الشعب التقنية، يوجد القليل من الفلسفة. هذا أمر مؤسف لأن في نظري حُسن استعمال العقل لا يخضع إلى السن. ومن ثمة، فإن إصلاح تدريس الفلسفة أمرٌ ينبغي أن يؤخذ بعين الاعتبار.

لا مراء في أن الفلسفة يمكنها أن تُدرَّس منذ السنة الثانية ثانوي بمعدل ساعة إلى ساعتين في الأسبوع، تبعاً للشعب المختارة. تتيح هذه السنة التحضيرية في التدريب على الفلسفة من أجل استيعاب ميلادها وحداثتها،

بدراسة الفلسفة القديمة والأسماء الكبيرة: أفلاطون، أرسطو، أبيقور، ماركوس أرليوس وآخرون؛ وكذلك المدارس المتنوعة: من السابقين على سocrates إلى الرواقية مروراً بالأبيقورية والبيرونية<sup>(١)</sup>. ثم دراسة الفلسفة الكلاسيكية: التجريبية، الميتافيزيقا، النقدية. وفي الأخير، تتيح السنة النهائية تطوير المفاهيم التي تقتضي ممارسة معينة، ونوع من السعة بالمقارنة مع المعلومات المكتسبة. مثلاً: العبث، الوجودية، مفهوم «موت الإله»...

بهذا التقسيم، يتوزع التدريس على ثلاث سنوات بشكل كرونولوجي ومتكمال. فهو يتيح للمتمدرسين فهماً تدريجياً وعميقاً لما تُجسد مادة الفلسفة. دون نسيان أن تلاميذ الثانوية بإمكانهم بسهولة التعود على الفلسفة عبر مختلف القراءات، ثم عبر منهجية المقالة الفلسفية أو تحليل النص الفلسفي، التي تختلف نوعاً ما عن المواد الأخرى. من جانب آخر، يكون للطلبة الوقت اللازم للتحاور مع أستاذهم، مما يُعيد للفلسفة مهمتها الأولى وهي كونها فضاء التدرب على التفكير وتقنية العرض

---

(١) نسبة إلى بيرون (Pyrrhon) 270-360 ق.م، مؤسس المذهب الشككي. (المترجم).

الشفهي والجدلي المُنظم. أظنّ أنها الطريقة المُثلّى لجعل الطلبة يهتمّون بالفلسفة ولجعل دروسنا حيوية ودينامية.

علاوة على ذلك، ثبّين بعض البراهين انسجام ووجاهة برنامجي. بالفعل، يبدأ اليوم العديد من تلاميذ الثانوية النهائي بالتساؤل حول فائدة الفلسفة، خاصة وأنهم يدرسونها سنة واحدة، وبعد حصولهم على شهادة الباكالوريا، ليست لهم الفرصة في متابعتها، إلا إذا اختاروا كلية الآداب ( هنا أيضاً ليست الفلسفة بالنسبة إليهم سوى مادة اختيارية) وخصوصاً دراسة الفلسفة. لا بدّ من توضيح مسألة: في الوقت الذي تتسرّع فيه الأمور، والذي يتطلّب فيه كل تعليم أن يستجيب لضرورة مهنية في التأقلم السريع، تبدو الفلسفة على الهاشم. تتطلّب هذه المادة الوقت والسعّة. ولا يمكن كسب الحكمة بشكل فوري. فهي تقتضي المثابرة والصرامة الفكرية والمواظبة. كما يُحدّد هيغل<sup>(2)</sup>:

---

(2) جيورج فلديلم فرديريش هيغل (1770-1831). فيلسوف ألماني تحمل أعماله على نوعين من القراءة: تعتبر القراءة الأولى أن المعرفة المطلقة هي الغاية النهائية لكل تاريخ بشري؛ وثبتّين القراءة الثانية أن المشكل المركزي هو تحقيق الإنسانية في ذاتنا وإنجاز الإنسانية في التاريخ.

«باختصار، الحديث عن الطريقة التي ينبغي أن يكون عليها العالم، لنلاحظ بأن الفلسفة تأتي دائمًا متأخرة. بوصفها تفكيراً حول العالم، تتبدى فقط عندما يستوفي الواقع سيرورته في التكوين وينتهي منه. ما يُعلّمه المفهوم، يُشير إليه التاريخ بالضرورة نفسها: ففي نُسج الكائنات يظهر المثل الأسمى أمام الواقع وبعد أن أدرك العالم نفسه في جوهره، وأعاد بناءه في شكل إمبراطورية الأفكار. عندما ترسم الفلسفة رمادها على الرّماد، فإن ذلك دلالة على أن الحياة وصلت إلى الشيخوخة. لا يمكن تجديد شبابها بالرمادي فوق الرّمادي، بل معرفتها فحسب. لا تبدأ بومة مينيرفا في الطيران إلا بعد أن يرخي الليل سدوله»<sup>(3)</sup>.

تدعو الفلسفة إلى التّفكير حول أسس المعرفة، لكن تُشكّل أيضًا تأملاً نقدياً حول شروط قدرتنا على الأشياء وأشكال تطبيقها. لكن، بمجرد أن تُكتسب، فهي تُساعد على التأقلم مع الوسط الذي نتطور فيه. تتطلّب تفكيراً أخلاقياً حول الدور الاجتماعي لكل فرد، وحول إدارته للوضعيات التي قد يوجد فيها. لذا، تبدو [الفلسفة]

متأخّرة، ترُمِّزُ إلى اكتمال الفكر. تُذَكَّرُنا بِوْمَة مِينِيرِفَا<sup>(4)</sup> بذلك. تأخذ طيرانها في المساء عندما ترتفع فوق الأشياء. عندما يتوقف الناس عن العمل ويخلدون إلى النّوم، تستيقظ الْبُوْمَة. ينشأ الفكر متاخّراً، لأنّه يستحضر السّعة الضرورية لفهم الواقع ومن أجل التّعُّق والحكمة.

لـكن هناك غسق ثانٍ، وهو الذي يسبق طلوع الشّمس. هذا يدل على أن التفكير يساعد على الاستبصر واليقظة. يُحَقِّقُ الإِنْسَانُ الْمُتَأْمَلُ وَالْحَدِيرُ تقدُّماً أساسياً بالمقارنة مع معاصريه. حتّى عندما يستيقظون، فهم دائمًا نائمون، فكرهم مشوش؛ بينما الوعي الفلسفـي في ذروته. ينبغي الكثـير من الوقت لـكي يستيقظوا. أما المـتمرـّس على الفلـسـفةـ، فهو مـُـتـقـدـّـمـ عـلـيـهـمـ، عـلـىـ اـعـتـبـارـ أـنـهـ يـصـلـ متـاخـراـ، لـكـنهـ الـأـوـلـ منـ يـنـتـبـهـ. مـنـ غـسـقـ إـلـىـ آخرـ، يـنـتبـهـ الفـكـرـ، إـنـهـ كـائـنـ الـنـبـاهـةـ. لـكـنـ لـتـرـجـعـ إـلـىـ التـحـلـيلـ: لـقـدـ عـاـيـنـتـ بـالـتـجـرـبـةـ أـنـ بـعـضـ تـلـامـيـذـ الثـانـوـيـةـ يـنـوـونـ التـوـجـهـ نـحـوـ هـذـهـ الـمـادـةـ فـيـ مـشـوارـهـمـ الـجـامـعـيـ. هـنـاكـ مـاـ يـمـكـنـ

---

(4) بـوـمـةـ مـيـنـيرـفـاـ الـمـعـرـوـفـةـ بـرـبـاطـ أـثـيـنـاـ هيـ طـيـرـ الـحـكـمـةـ. قـامـ الإـغـرـيقـ بـنـقـشـ صـورـتـهاـ عـلـىـ نـقـودـهـمـ (إـلـىـ غـاـيـةـ الـيـوـمـ عـلـىـ الـيـوروـ). كـانـ رـبـاطـ أـثـيـنـاـ رـفـيقـةـ إـلـهـ أـثـيـنـاـ، إـلـهـ الـإـسـتـراتـيـجـيـاـ وـالـفـكـرـ الـفـلـسـفـيـ. إـنـهـ إـذـاـ رـمـزـ الـفـلـسـفـةـ.

قوله حول ذلك، لأن من المفترض أن تجد الفلسفة مكاناً لها في كل شعبة وتحصص جامعي، وإن كان ذلك على سبيل الاختيار. للأسف، تبقى المنسي الكبير ولا تشغّل سوى حيز زماني ومكاني ضئيل في البرامج الجامعية. مع أن الفلسفة تدعو إلى التفكير في كلية المعارف.

في العلم، يمكن مباشرة تأمل فلسفياً حول الاستمولوجيا، وحول التاريخ الفلسفي للعلوم والتقنيات. لأن العديد من طلبتنا يستعملون نظريات فيثاغورس وطاليس ويستحضرن ليبرنتز وغاليلي ونيوتون ونظرية النسبية دون أن يربطوا ذلك بتاريخ العلوم. في الاقتصاد، يمكن للتفكير الأخلاقي حول المال والمؤسسات والتجارة العادلة أن يجد مكانه. في كلية الحقوق، التأمل حول الفلسفة السياسية والعدالة أمرٌ أساس. القائمة طويلة ولا يمكنني استحضار كل الشعب التي يكون فيها تدريس الفلسفة مُثرياً للنقاش.

هناك ملاحظة أخرى محزنة وهي الاستماع إلى تلاميذ الثانوية في نهاية السنة يقولون بأن «الفلسفة لم تُفهم في شيء». لم يعوا أهمية التفكير وما تضيفه الفلسفة في فهم الإنسان ودوره في العالم. هنا أيضاً،

يتطلّب الأمر إصلاحاً في التعليم مقداره ثلاث سنوات، يجلب لكل واحد الوعي بأهمية الفلسفة وفائتها ودورها. نلاحظ ظاهرة جديدة وهي أن الفلسفة تمَّ إدراجها في شكل ورشات في مختلف الثانويات وفي بعض الجامعات للزمن الحُرّ، موجّهة للأطفال والمرأهقين لِتُكمل التعليم الفلسفي المخصص للكبار. هذا يشهد على تغيير وإرادة في فتح أفق التفكير للناشئة من الصغار، من أجل مساعدتهم على التأمل في الحياة. خصوصاً وأن الأطفال يطالبون بذلك، ويُبدون قدرًا معتبراً من الفضول تجاه الفلسفة.

نلاحظ بأن ثمة سوقاً فتحت اليوم بالمقارنة مع ازدياد التأليفات والقصص الفلسفية المصوّرة التي تملأ رفوف المكتبات والمُوجّهة للصغار. ما يهمُ قبل كل شيء، هو أن الأطفال يطرحون أسئلة وجيهة، ويتطرّر العادات والأعراف والتقيّيات، يمتلكون نُضجاً أكثر. هل معنى ذلك أنّ أطفال اليوم يختلفون عن أطفال الأمس؟ بكل تأكيد. منذ الصّغر، هم غارقون في عالم تقني يغلب عليه المال والمردودية. أصبحت وسائل التبادل والنقاش افتراضية وأرباب العائلة أقلّ حضوراً في حياتهم. تعرّضت العائلة إلى تحولات عديدة: مرّكة، مفكّكة، ثمَّ مرّكة من جديد.

المشاكل الاجتماعية والتلفزة بالعنف الذي تبُثُه وألعاب الفيديو والهواتف النقال هي كلها ظواهر مُربِّكة. غزت مشاكل الكبار الواقع اليومي للأطفال وتلوّث وجودهم. إنهم ليسوا في مأمن غالباً ما يتَأَلَّمُوا من نقص الفهم والتواصل. تفتح ورشة الفلسفة فضاءً من الحرية، يُعبِّر فيه كل واحد بكلماته الخاصة عن الأمور التي تُقلقه ويطرح الأسئلة. تُعرَض بعض الأجبَة ويبقى البعض الآخر معلقاً. لا مشكلة في ذلك، لأن الجواب يأتي بالتدريج وليس دُفعَةً واحدة، وربما لا يأتي وهذا لا يُشكِّل مشكلة في حد ذاتها.

هذا بالضبط ما ندعوه التَّفلسف، وهو التَّساؤل دون انتظار جواب بالضرورة. بعض الحلول يمكنها أن تكون مؤقتة كذلك. الوعي بذلك يجعل الأطفال مطمئنين. من جانب آخر، في وقت الشَّباب، أي بعد الخروج من مرحلة المراهقة، ليس من الضروري دراسة الفلسفة في الإطار الحصري للمدرسة. وإن كان المعلم ضرورياً، يُساعد في فهم المفاهيم وضبطها، ما يهُم هو ممارسة الفلسفة والتَّدرب على التفكير للعيش الأفضل. ما يهُم هؤلاء الشباب هو اكتناء ثقافة فلسفية صلبة، أي المعرفة النظرية. لأن تدريس الفلسفة من شأنه أن يُسْهم في الازدهار الشخصي لكل فرد في كل ممارسة، أي في النظام العملي.

بتطبيق التعاليم الفلسفية، يمكن للإنسان أن يضع بينه وبين الانفعالات مسافة معتبرة. تساعد الفلسفة على مجافاة الرغبات، ومن ثمّ، تساعد على تحكّم أفضل في الذات. تقترح الفلسفة الأبيقورية تحليلًا وفهمًا خاصًا للرغبات. من أجل تنظيم سليم للسلوك العاطفي، فهي تميّز تراتبها بالمقارنة مع ما هو ضروري للإنسان وما هو مُضرٍ ينبغي الانصراف عنه:

«ينبغي إدراك بأن من بين رغباتنا، البعض طبيعي والبعض الآخر باطل، ومن بين الرغبات الطبيعية، بعضها ضروري والبعض الآخر طبيعي فحسب. ومن بين الرغبات الضرورية، هناك ما جعل للسعادة، وهناك ما جعل للطمأنينة المتواصلة للجسد، والبعض الآخر للحياة ذاتها»<sup>(5)</sup>.

يؤكّد أبيقور<sup>(6)</sup> على أن ثمة رغبات طبيعية وضرورية،

---

Épicure, *Doctrines et Maximes*, Lettre à Ménécée, éditions Hermann, p. 100. (5)

(6) أبيقور (341-270 ق.م)، فيلسوف يوناني ومؤسس المدرسة المفتوحة المسماة: الحديقة. كان يحيا بداخلها برفقة أصدقائه وتلامذته. ما وصل إلينا هو فقط ثلث رسائل وبعض الأمثال

مثـل الأـكل والـشرب والنـوم والإـنـجـاب. فـهي حاجـات حـيـويـة، تحـفـظ لـلـجـسـم صـحـتـه ولـلـنـفـس أـمـانـهـا. الرـغـبات الطـبـيعـية غـير الـضـرـورـية هـي مـا يـنـبـغـي الـاعـتـدـال فـيهـ، وـيـكـمـن فـي الـاقـتنـاء الـاستـثنـائـي لـبعـض التـرـف وـالـمـُمـتعـ الإـضـافـيـة الـقـلـيلـة. فـهي لـذـات يـتـوجـب الـاعـتـدـال فـيهـ، لأنـها قد تـؤـدي إـلـى التـبـعـيـة وـالـإـسـرـافـ، وقد تـسـبـب بـعـد ذـلـك الـآـلـامـ، إـذـا رـفـضـتـ أو اـفـتـقـدـتـ:

«رؤية حصيفة حول هذه الرغبات من شأنها أن تجلب الإيثار أو الاشتراك لصحة الجسم، ولطمأنينة النفس، لأن في ذلك كمال الحياة السعيدة. تهدف أفعالنا لاستبعاد الألم والخوف. عندما نتوصل إلى ذلك، تهدأ عاصفة النفس، ويتوقف الكائن الحي عن التزوع نحو ما ينقصه،

التي تُلْخَص مذهبة. فهو ينصح بالسعادة الزهدية التي تناسب التحكُّم في الرغبات. بالنسبة إليه، تكمن السعادة في طمأنينة النفس. كما يُوضّح ألان: «الأيقونية التي اختُرِلت ظُلْمًا في أناية مشينة، هي مادّية طوعية، هدفها التعافي من الخرافات والأوهام، وكل أشكال الحُمُق والانفعال، وما يبقى في النفس هو الخيرات الحقيقة والمعرفة نفسها والأمن مع الذات والصدقة».

Alain, Définitions, in *Les Arts et les Dieux*, La Pléiade, Gallimard, p. 1055.

ويتوقف عن البحث عن شيء يُكمل به راحة النفس والجسم. نشعر وقتها بالحاجة إلى المتعة وبغيابها يأتي الوجع؛ وعندما لا نتألم، لا نشعر بأيّة حاجة للمتعة»<sup>(7)</sup>.

يتميز المجتمع الاستهلاكي المعاصر برفض الأبيقرورية. تولد الرغبات وحب المال والجاه والبحث عن المؤثرات القوية والمتجدد على الدوام، سباقاً محموماً نحو الاستهلاك، وشللاً من الآمنيات الحادة التي تنتظر التحقيق. في النهاية، يبحث الشاب عن إشباع رغبات جديدة والمُمْتَع السهلة، وهذا يُولد لديه عدم القناعة. من جانب آخر، الشاب الذي يُحرّكه إشباع رغبات جديدة، يمكنه بفقدان التأمل والترىث أن ينفعل بالحماس المفرط ويُخطئ في أهدافه. نتيجة ذلك أنه يبحث عن المجد والشهرة والغنى والنجاح السهل ولا يُسْهم هذا كله في تحصيل السعادة. تتيح الفلسفة للشاب سبق المستقبل بروية وتبصر، والقيام بخيارات معقولة.

لا شك أن الشباب يمكنه أن يكون عائقاً أمام السعادة إذا كانت الخيارات طائشة ومتّحمسة. إنها تُولد

اضطرابات في الجسم وفي النفس:

«ليست القصوف المتمادية، لذَّات الشباب من بين الذكور والإإناث، والأسماك والمأكولات التي تُوفِّرها المائدة الفاخرة، هي التي تُولِّد الحياة السَّعيدة، ولكن العقل النبِي الذي يُفْتَش بدقة عن دوافع ما ينبغي اختياره وما ينبغي تفاديه، والذي ينبعُدُ الظُّنون الباطلة التي يستبدُ بها الاضطراب بالنفوس»<sup>(8)</sup>.

تتيح الفلسفة إيضاح السبيل المؤدي إلى السَّعادة وتفادي الطريق التي تؤدي إلى الغُبن. تتميز الفلسفة العملية بنوعٍ من التعقُّل، تقدير ما هو خير أو خطير للإنسان:

«بحكم أن اللذَّة هي الخير الأساس والفطري، لا نبحث عن كل لذَّة؛ هناك حالات نقف فيها فوق العديد من اللذَّات إذا كانت تُسبِّب لنا الملل»<sup>(9)</sup>.

مكتبة  
[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

Ibid., p.103.

(8)

Ibid., p.101-102.

(9)

هكذا تسعى الفلسفة إلى زرع الاعتدال في السلوك وتجسيد الحكمة. يكمن التّفلسف في العيش في نوع من الزُّهد. لا بدَّ أن أوضح بعض الغموض الذي استبدَّ اليوم بمعاصرينا. العديد من الأشخاص يقولون عن أنفسهم بأنهم «أبيقوريون» وهذا يعني في منطقهم التمتع بالحياة وبكل اللذات دون اعتدال. غير أن هذا عبارة عن تفسير خاطئ وإسراف في التعبير وسوء في التأويل. في الحقيقة، أن تكون أبيقوريًا معناه أنك تعيش بتلطيف شهواتك وبحدّد حاجاتك. يتوصّل الحكيم إلى حالة من التجُّرد إزاء كل الغوايات ويبتهج برفع الألم عنه:

«يُطالب الجسد بحزم ألا يتتألم من الجوع والعطش والبرد. من هو في مأمن من هذه الحاجات وله الأمل في أن يبقى كذلك في المستقبل، يمكنه أن ينافس في المقام والسعادة زيوس»<sup>(10)</sup>.

السعادة هي قناعة الكائن الذي لا يُعاني من أي اضطراب. وعليه، إذا اعتدل الشاب في عواطفه ورغباته، فهو يتوصّل إلى التصرُّف بحكمة. يبتعد عن طيش الشباب

نحو الفعل المتعقل. تصبح أفعاله محسوبة، وهذا يُلطف تصرُّفه ويتيح له التغلب على العوائق المرتبطة بشبابه. تنصح الأخلاق الأبيقورية بالسلوك الزهدي بالتخلي عن الرغبات الباطلة. يبتهج الإنسان النبيه بألا ينقصه شيء. عليه، إذا كان الشباب يتميّز أحياناً بالسلوك المتهور، فإن الحكمة الفلسفية تدعوه إلى الاعتدال في حماسه وعنفوانه. تتيح ممارسة الفلسفة تعويض النقص في التجربة المرتبط بمرحلة الشباب. فهي تُحضر الشاب، حسب أبيقور، لأن يكون: «جريئاً أمام المستقبل أكثر من الشخص المُسن»<sup>(11)</sup>. يرى أبيقور أن الشاب يمكنه أن يكون قلقاً أمام المستقبل. فهو يخشى سوء الحظ والفشل وقوّة الآلهة. التفكير بالحكمة معناه تفادي الحيرة ومجابهة مخاطر الوجود.

تتعزّز اليوم المخاوف بمقدار مع تزداد المصاعب الاجتماعية. يخشى الشاب البطالة والإقصاء والهشاشة المادية. غالباً ما يُلام على عدم خبرته بالأشياء لتسويغ رفض التشغيل. يؤدّي هذا الأمر نحو فتور الهمة والحط من شأن بعض الكفاءات. يشعر الشاب بأنه مُقصى، بينما ينتظر العالم المهني منه أن يُثبت كفاءاته قبل أن يتقدّم

المسؤوليات. يتبع الفكر الفلسفي تقييم هذه الخيارات والمكتسبات من أجل التميّز. الشاب الجاد والمتحمّس والمنظم له كل الحظوظ في أن يجد العمل إذا كانت مبادراته منسجمة ومنظّمة بالجهد والدافع، وتُبرز قدرًا من الذكاء والمهارة. لذا، عندما يكون أحدهم متّحمساً ويبدي نُضجاً في مبادراته، تُفتح أمامه الأبواب بسهولة، حيث أن التفكير المسبق في خيارات المهنة يسمح له أيضًا بالتوجه نحو المستقبل.

التوجه نحو المستقبل هو تعاطي إمكانيات بلوغ الأهداف. يتعلّق الأمر بالتخطيط العقلاني والمتبصر واختيار الوسائل الملائمة في الظفر بالنجاح. على العكس من ذلك، الشاب المتردّ الذي لا يعرف ما يريد، يثير الارتباك والإحراج. تحسين السلوك وجرد المهارات والدّوافع الملائمة، من شأنهما أن يُسهمَا في الزيادة من حظوظ النجاح. المحادثة من أجل التشغيل والمسابقة في الامتحان والمنافسة الرياضية هي كلها أشياء تتطلّب التحضير. ما يهمُ هو الوعي بأن لا شيء سهلاً، وأن الموهبة والكفاءة تُكتسبان بالممارسة المتواصلة. وعلى العموم، وراء المظهر الخادع للسهولة، تختفي ساعات طويلة ومضنية من التحضير.

يبدو ضرورياً تغيير الخطاب ورد الاعتبار لقيم الجُهد والتحفيز. تُبرز النماذج التي تداولها التلفزة- الواقع نجاحاً سهلاً وسطحياً يفسد عقل الشباب. إنها مجرد وهم. ينبغي بهذا المعنى الاحتفاظ بالروح النقدية لتفادي «الانخداع» بنشيد عرائس البحر المتلفزة! يتعلق الأمر بتفادي النوم على الأمجاد! يمكن لشباب دينامي ومليء بالحيوية أن يضمن مستقبل مجتمع مزدهر. من واجب كل واحد أن يكون سيد حياته الخاصة. هذا مفيد لأنه يتعلق بالحس السليم وبالتفكير في الجهود الواجب تكريسها [من طرف الشباب] للتأثير على الواقع وقولبته من أجل إضفاء شكلٍ على مهنته وتعليل التزاماته. يتطلب الأمر الانتباه إلى الحاضر من أجل الظفر بالفرص السانحة وأن يكون جاهزاً ومتعدد الوظائف لتقلد مسؤوليات جديدة.

أخيراً، من الضروري الوعي بأن النجاح في الحياة الشخصية والمهنية والرياضية لا يكتسب سوى بالمثابرة والجُهد واستثمار القوى والملكات. عليه، يدرك الإنسان بأن بعض الأحداث هي مستقلة عنه، لأنها مشدودة إلى تقلبات الحظ أو الجسد أو الطبيعة. أحياناً تأتي الظروف بما لا تشتهي ذواتنا. لا تنفع الخشية منها، بل يتوجّب الأمر مجابتها بنوع من رباطة الجأش للوقاية من مفاعيلها وتفادي أضرارها. انطلاقاً من استعداد العقل يتم

بناء القلعة الباطنية. هكذا يجد الإنسان النبيه نفسه سعيداً  
بداخلها لأن لا شيء يمسُّه في العمق أو يُكدر عليه  
اطمئنانه.

## عند وقت «الشيخوخة»

العجب أن مفهوم الشيخوخة يبدو مفهوماً منسياً من طرف الفلاسفة الذين لم يُطّوروه من قبل. يبدو أنهم أرادوا التخفيف من هول الموت وتقديم نصائح حول عدم الخشية منه. يُصرّح أفلاطون: «أليس انعتاق النفس هو الهدف الوحيد الذي يسعى إليه الفلاسفة الحقيقيون بعزم وثبات؟ ثم أليس من أجل هذا الانعتاق وهذا الانفصال بين النفس والجسد يتدرّب الفلاسفة؟ فمن السخافة أن يتدرّب الإنسان في حياته على العيش في حالة تقترب نسبياً من الموت، ويجزع عندما يحلُّ عليه هذا الأخير. الواقع أن الفلاسفة الحقيقيين يتدرّبون على الموت وأنهم من بين البشر الوحيدين الذين لا يُقلقهم الموت»<sup>(12)</sup>. تفسير ذلك أن الحكماء في القِدَم ومن خلال سيرة حياتهم كانوا يُعمّرون، حوالي الثمانين سنة. كانوا يمارسون الفلسفة منذ الصّغر. كانت نهاية الحياة تُشكّل بالنسبة إليهم عبوراً هادئاً يُطبّقون فيه تعاليمهم.

فكانوا يقضون أياماً سعيدة، ويواجهون عواقب الشّيخوخة باستسلام تام.

هذا يفسّر المكانة اللافقة بهم في المدينة. كان الشّيوخ من بين القدماء والحكماء يُستشارون، وكان الشباب يُحب الاستماع إليهم واتّباع نصائحهم. كما يثبت سيوران<sup>(13)</sup>: «يُصبح الحوار بلا موضوع مع شخص أفلت من مرور السّنين»<sup>(14)</sup>. كان القدماء مندمجين تماماً في المجتمع وكان يُستفاد من حكمتهم وخبرتهم. أما اليوم، فقد تغيرت أمور كثيرة. من وجهة نظر اجتماعية، وفي إطار البحث عن العمل مثلاً، سنّ الخمسين يُنظر إليه على أنه شيخوخة وبالمعنى المبتذل في «فوات القطار»، «الاندثار»، ومن ثمّ شخص «يُعوّض». الخبرة التي كانت وسيلة في النجاح في سنّ الأربعين، تبدو الآن منافية ومحط السّخرية، ومنزوعة القيمة عمداً. لأنّ الأقدمية والكفاءة تُكلّفان باهظاً، كما يرى البعض ممّن

---

(13) إميل ميشال سيوران (Emil Michel Cioran)، 1911-1995، مفكّر روماني، ترَكَ أعماله من أقوال تهكمية وشكّية ومتشائمة. يرتبط قلبه الفلسفـي بلا شك بصعوبة فهم الإنسان والعالم، بغياب الإدراك الجيد لهما.

(14) «أنّادي كُلّ منْ أحبني أن يتكرّم عليّ بالشيخوخة». Cioran, *De l'inconvénient d'être né*, Folio/Essais, p. 219.

يمكنهم إفادة مؤسساتهم بهما؛ ولكنهم للأسف على وعي بأن المؤسسة تحت ضغط المقتضيات الصارمة لأسواق البورصة الاقتصادية والعالمية. لقد أدركوا أن صورة الشاب من وجهة نظر التسويق هي المفضلة.

مع أن بارتفاع متوسط العمر والصحة الجسدية والعقلية للكهول، يبدو «التمييز» بلا مسوغ، بل لا يُطاق في الوسط المهني. لأن سن الشيخوخة الحقيقة تراجع بشكل معتبر. بل هناك عدّة شيخوخات. نلجم في الستين في سن واضح، لكن نحتفظ بالحركية والفاعلية. باختصار، نبقى «شباباً مُسنّين». تعادل الشيخوخة الحقيقة سن الثمانين. من جهة أخرى، ثمة واقعة اجتماعية: كان القدماء يشيخون في عوائلهم، في المدينة. أما اليوم، في المجتمعات المعاصرة، خصوصاً في الدول المتطرفة، يتعرّض الأشخاص المسنّين إلى الإقصاء ويُوضّعون في دور العجزة والملاجئ وأماكن الاحتضار. يشعر هؤلاء المسنّون بعيداً عن أهلهم بعدم جدواي وجودهم ويشعرون بالإقصاء المسلط عليهم.

هناك صورة اختزالية حول الشيخوخة يتم الترويج لها اجتماعياً. يُظهر الإشهار الشيخوخة بالإشادة بطعم الأسنان وبيان الطريقة في تفادي الانفلات البولي وتفادي السقوط في المغطس أو السُّلَم والإشادة بوصايا

الجناز. بالموازاة مع ذلك، يتم التَّرويج للكيفية التي  
تحفظ فيها بالشَّباب (كما ولو كانت هنالك معجزة بشأن  
ذلك) عبر تناول الفيتامينات والأدوية وأو米غا 3  
والجراحة التَّجميلية والأشياء المصطنعة التي تحافظ على  
النشاط الجنسي، إلخ. باختصار، كل ما من شأنه أن  
يدرأ الشَّيخوخة. لا تُظهر الجرائد المُسَيِّنَ سوى في وقت  
الحرُّ الشَّدِيد، أو عندما تحتفل كبيرة السنِّ الجديدة بعيد  
ميلاد يفوق المئة سنة، أو أيضاً التَّذكير بأن عدد قُدماء  
الحرب العالمية الأولى<sup>(15)</sup> على قيد الحياة يتناقص بدون  
أن يُحتفل بالجنود القدامى بوصفهم أبطال الأمة. وكأنَّ  
الشَّيخوخة شيء سيء ومُخجل، ينبغي ستره.

يمكن أن نتساءل: لم لا إظهار شيخوخة دينامية  
ولها روح المبادرة؟ على أيَّة حال، ليست الشَّيخوخة  
مرادف للبُؤس والتَّوْحُّد والتَّزَهُّد. يجد بعض الأشخاص  
المتقاعدين الوقت لمبادرة نشاطات جديدة: السَّفر،

---

(15) يُسمُّون Les Poilus وهم الجنود الفرنسيون الذين خاضوا الحرب العالمية الأولى، وهو اسم ينبع الشجاعة والفحولة. اليوم الذي يُحتفل بهم هو الحادي عشر من نوفمبر. لم يبق منهم أحد على قيد الحياة اليوم، آخرهم لازار بونتيتشللي (Lazare Ponticelli)، من أصول إيطالية، توفي في السابع عشر من مارس 2008. (المترجم).

الدّرسة، الرياضة، العمل الجماعي، إلخ. لا مراء أن الإنسان المدفوع بدوامة الحياة، لم يأخذ الوقت الكافي في الوقوف على وجوده الخاص ولم يأخذ مسافة بينه وبين ذاته. بالفعل، بالنسبة للشاب، «المُسنّ» هو جده وجده. يبدوان بسنّهما بعيدَيْن عنَا، بينما بالروابط العائلية والعاطفية هم أقرب منَا. ثم عندما ننضج بعد المراهقة ونصبح كهولاً بدورنا، نرى والدينا بلطف، نراهم يتقدّمون في السنّ. يبقى هذا على مسافةٍ منَا. لكن بمقدار ما نتغيّر ونتدهور، نعي بأنّا نشيخ أيضًا. يُبرّز لنا الجسد علامات إنذار بأنّا تقدّم في العُمر، نحاول تجاهل ذلك، لكن لا نفرّ منه. علينا إذاً القبول بالأمر الواقع.

ما كان يبدو بالأمس سهلاً، يظهر اليوم صعب التحقيق وأكثر إجهاداً. ومع تقدّم السنّ، من الأجدى أن ندرس الوضع وأن نقيّمه بوعي ونباهة. في الحقيقة، يعي الإنسان أن الزمان فات وأن الحياة على وشك الانقضاض عليه أن يحيا دون أن يُفكّر في الموت المحتم. فالخشية المتّحّكم فيها تُشجّع على يقظة الوعي. كذلك، يُشجّع النّضج الذي أتاح هذا الوعي على حساسية مُثلّى في الابتهاج بالمعنى البسيطة التي تُسهم بفاعلية في السّعادة. من جانب آخر، وبفضل التقاعد أو كما يقول

مونتاني<sup>(16)</sup>، مع الشّيخوخة، تأتي نهاية «الانشغال» (embesognement)، ويتناسب هذا حسب رأيه مع السنّ الذي يُخصّص فيه الإنسان الوقت «للتألّف» بكلّ حرّيّة. هذا ما نُسمّيه اليوم بسنّ التقاعد. مكتبة سُرّ من قرأ

يكون للإنسان في هذا السنّ الوقت الكافي، ليس فقط للاستراحة بل أيضاً لتنقيف ذاته (عدد جامعات الزمن الحرّ التي ظهرت في السنوات الأخيرة، شهدت على الطاقة الفكرية لهؤلاء المسنّين) والاعتناء بجسده بممارسة النشاطات الرياضية الملائمة: «العقلُ السَّليمُ في الجسم السَّليم!» يقول المثل ويكتسي دلالة عميقة. من جانب آخر، وبالنظر إلى ازدهار الأجداد، نرى الدور الاجتماعي المهم الذي يُؤدّونه إزاء أبنائهم. إنهم مستودع المعرفة، يُسهمون في نقلها ويشكّلون تراثاً ثقافياً ذا أهميّة بالغة. هؤلاء المسنّون الذين يعتنون اليوم بأحفادهم، لهم الوقت يُخصّصونه لهم. غداً، لا يمكنهم ربما شغل هذا الدور العائلي، لأنهم يسعون إلى حل مشكلات التقاعد، وليس لهم الوقت الكافي لأداء دور المُربّي لأبنائهم.

---

(16) ميشال دو مونتاني (Michel de Montaigne) 1533-1592، فيلسوف شكي، رسم بفلسفته الإنسان في شرطه الخلاب والبليس.

معنى ذلك أن دورهم مهمٌ للغاية في المجتمع. دور بسيط لكنه ناجع، يُفقد غداً عندما يرحلون. لكن لتفادي هنا كل شكلٍ من الكارثة.

تناسب الشيخوخة اليوم المرحلة التي يُصبح فيها الموت محبذاً على الحياة. إذا كان التَّفْلِسُ هو تعلم الإمامة، كيف يمكن للفلسفة بأن تُعلم أيضاً الشيخوخة؟ أظنُ أنه ينبغي التَّفْكِيرُ مليئاً حول الشيخوخة قبل أوانها للتأقلم مع ما تُمثّله. يمكن أن تستحضر هنا مبدأ السَّبق الذي يُشجّع على الاحتفاظ في الزَّمن. غالباً ما يُقال بأن البعض يُفضّل الموت على أن «يشيخ بصعوبة». لكن ما معنى عبارة «أن يشيخ بصعوبة»؟ إنها الخشية من الضياع بمعنى فقدان الصواب (أَلْزَهَا يَمْرَ) وأضلال القدرات الذهنية والجسدية، بمعنى إدراك التَّدَهُور الشَّخصي:

«هذا الجسد الذي كان في الماضي وفيأً لي، أصبح جاحداً ولا يتبعُني، وتوقف عن كونه شريكي في الحياة. إنني مرفوض، مغدور، منبوذ، ما مصيرني إذا جاءت العاهات القديمة لتصاحبني ليلاً ونهاراً؟»<sup>(17)</sup>.

هذا يُفسّر لماذا يُفضّل البعض الموت على الحياة، لأن كل الأسباب التي يخشون بها من الشّيخوخة الصّعبة، تجعل فكرة الموت عذبة وفكرة العيش لا تُطاق. فهم يربطون الشّيخوخة بالعيش الأليم. غير أن الحكمة الفلسفية تكمن في حُسن التّخلّي عن الشرط الجسدي والعقلي والجنسى الذي كُنّا نتمتع به في السابق. يكمن السُّلوك الرواقي<sup>(18)</sup> في الانصراف عن كلّ حنين إلى شبابنا الماضي وعن تناقض قدراتنا، وسبق فكرة انخفاض طاقتنا:

«المزيّة الأكيدة في الشّيخوخة هي الانتباه إلى التّدهور البطيء والمنهجي للأعضاء؛ تبدأ كلها في الانهيار، البعض منها بشكل ملحوظ، والبعض الآخر بشكل كثوم. فهي تنفصل عن الجسد، مثلما ينفصل الجسد عنّا: يفلت منا، يفرّ ولم يُعد ينتمي إلينا. إنه الخائن الذي لا يمكننا التنديد به، لأنّه لا يتوقف في أيّ مكانٍ ولا يخدم أيّ شخص»<sup>(19)</sup>.

يتعلّق الأمر بالتخلّي الواقعي عن فكرة البقاء دوماً

(18) هو سلوك يضع مسافة بيننا وبين ما يُمُسّنا في ذواتنا، ببناء قلعة باطنية تقاوم كل تأثير بالعالم الخارجي.

Cioran, *De l'inconvénient d'être né*, p. 237.

(19)

بصحة جيدة. يتطلب الأمر في النهاية توقيع الانحطاط. تكمن الشّيخوخة أيضاً في الشعور بأن حمّيّة الحياة تتحطم، وأن الشّيخوخة تستهلك إرادتنا إلى غاية جعلها غير مُجدية. طبعاً، بالنسبة للذّي لم يتهيأ لذلك، يشعر بنوع من الظلم والكآبة في عدم سُغله دوراً اجتماعياً منوطاً به. علاوة على ذلك، إذا أصيبت الذّاكرة بعَطَب، فإن الشخص يعجز عن نقل ما يريد إبلاغه، ويشعر بالتفاوت في المبادلات. إذا كان بالأمس يعمل ويتبادرل ويمنع من وقته ومن شخصه، يُصبح اليوم منعزلاً وأقل فعالية. يضع هذا فقدان في الملّكات الجسدية والعقلية الذي يكشف عن العجز، الفرد أمام مشكلة التّبعية المتّنامية إزاء الغير. يبقى فقدان الاستقلالية المحنّة الحاصلة للإنسان الذي هو كائنٌ من أجل الحرّيّة ومن أجل المسؤوليّة، هو الذي أفنى حياته في الشّعور بالمسؤوليّة والظّفر بالاستقلاليّة، والذي غالباً ما تمّ تذكيره بأن عليه أن يكُبر وأن يتحمّل مسؤوليّة خياراته.

يضاف إلى ذلك أن الآخر يحيلنا إلى صورة طبيعتنا الشّائخة. تلّكم هي تراجيديا هذا الشرط الإنساني. كذلك، معظم النّاس الذين لم يُفـكروا في شيخوختهم وتفادوا ذلك، يرفضون في الغالب مغادرة ديارهم ويحتاطون من مساعدة الآخرين لهم. وعندما تتدّهور

حالتهم الجسدية وتجعلهم غير قادرين على العناية بأنفسهم في ديارهم، يعيشون بامتعاض وضعهم في ديار العجزة. يثور المُسْنُ ضدّ وضعيته الجديدة التي لم يتتهيأ لها ويفقد الصَّبر على ردِّ الجميل. يتأسَّف على فقدان الحيوية وعلى الغياب، بينما لم تبرح إرادته مكانها. هو الذي كان يربط نشاطاته بمكانته الاجتماعية وبسعادته، تُجبره وضعيته في السنِّ المتقدّم على الفتور. غالباً ما يُصاحب ذلك فقدان الذَّاكرة، الذي يمنعه من امتلاك معيشته و الماضي و ذكرياته، ولا يمكنه حتَّى امتلاك وجوده في رُمَّته وكما يتمثله. لم يُعد قادرًا على إدراك علاقات وجوده بالزَّمن ولا يمكنه أن يقول ماذا سيفعل.

تفرغ الذَّاكرة تدريجياً، التي تُشكّل دوام الماضي فيها والاحتفاظ بما فعلناه في ذواتنا. يذبل الجانب الأزلي الذي نحتفظ به في ذواتنا، أي الزَّمن الآفل الذي يشتمل على ذكرياتنا. مع أنَّ المنطق والحكمة يريدان أن نستبق هذه المشكلات، وهذه الفكرة في الانحطاط، لأنَّ الشيخوخة تخصُّ الجميع، ما عدا في حالة ما إذا حلَّ الموت مبكراً. يتعلق الأمر بترويض فكرة الشيخوخة والقول: «عَوْد نفسك على فكرة الشيخوخة. هكذا تشعر بالرضى في أنك كنتَ الخيط الهادي بين مختلف الأجيال، بين الأفراد الذين صادفتهم في طريقك أو

التقيّت بهم وأحببتهم. يمكنك أيضًا أن تُدرك بأن الحب الذي وزّعته من حولك يعود إليك لأنك لا تشيخ بمفردك، يعني بك الآخرون». النتيجة هي أن على كل واحدٍ أن يجد عزاءه في الأوجاع المرتبطة بالشيخوخة بسبقها والتحضير لها وبالتحفيف من هولها.

نستنتج من ذلك أن عندما نكون شباباً، علينا أن نُحب «والدينا»، لأننا نتعلّم كيف نتعامل مع الغير بالطريقة نفسها التي نريد أن يعاملنا بها. ذلكم هو درس التواضع الذي تعلّمنا إياه الحياة. علاوةً على ذلك، ينبغي أن تُدرك، وعلى الخلاف مما يُروّجه الخطاب الاجتماعي والإعلامي، بأن الشباب الأبدى عبارة عن أسطورة. لذا، جُهدٌ كبير في التسامح ضروري وإن كان من أجل محبة الآخر ومصاحبه إلى نهايته. يُذكّرنا الكبار بأننا، نحن الشباب، ما وصلنا إليه، كان بفضلهم. لقد كانوا أعمدة طفولتنا واليوم، عندما تنقلب الأمور، تُصبح السند الذي تُشكى عليهشيخوختهم. إذا تأمل كلُّ واحدٍ في هذه النصائح، فإنه سيجد مكانه بجانب الكبار لتفادي أن يقعوا في التوحّد والشقاء المرتبط بسنّهم المتقدم، ولا يخشى منشيخوخته بالذات، لأن لديه الثقة في الآخر، الذي يُقدّم له يد المعونة عندما يُصبح مُسنًا. يكمن تغيير الرؤية الشخصية والجماعية تجاه المُسنّين في تغيير شروط الحياة لهؤلاء الكبار.

2

## من أجل العيش الرَّغد



## عدم الخشية من الموت

يُدمج التصالح المنسجم بين المعرفة والحكمة في السلوك والممارسة فنًا في العيش. والفلسفة بالمقارنة مع الاستدلال الذي قدمته هي الدواء الناجع لكل أوجاعنا ومشاكلنا. بوصفنا كينونة من أجل الموت، أفضل إدراك للحياة يمرّ عبر فهم التناهي: «الفلسفة هي تعلم الإمامة»، لأن عدم الخشية من الموت أو التعود على قドومها، هو تعلم العيش الراغد. من تجمّدت قواه وثبتت على فكرة الموت، فهو ميت قبل أن يحيا. يكمن التفاسُف في ترويض فكرة الموت من أجل التفرُغ للحياة. يتعلق الأمر بإدراك اعتمادية الحياة ثم إثراوها وإضفاء المعنى عليها. خلال فترة الوجود، يتأنّل العقل ويتحقق بينما تتحرّك المشاعر بشكلٍ أصيل. لذا، يتمتع الإنسان المتحرّر من القلق الوجودي أكثر بالحياة، ويتلهج بما تُوفّره له. يتفرّغ لها كليةً.

من جانب آخر، من شأن الوعي المتعلق بالموت وليس الانفعالي أن يُشجّع على الانتباه للحاضر. معرفة أن أياماً معدودة، تولّد إرادة المثابرة واستمثال اللحظة

الرَّاهنة. على شاكلة سيزيف<sup>(20)</sup> الذي يُدحرج الصَّخرة، يجعل الإنسان من الحياة مهمَّته. يضع انتباهه عليها. يتعلَّق الأمر بالحضور في العالم للانخراط في الإنسانية جموعاً التي ينتمي إليها:

«كل البهجة الصَّامتة لسيزيف ماثلة. مصيره له لوحده. الصَّخرة هي شيء. كذلك الإنسان العبشي، عندما يتأمل في همَّه الكبير، يُسكت كل الأوثان. في فضاء دخل فجأة في الصَّمت، ترتفع آلاف الأصوات الصغيرة والمذهولة من الأرض. دعوات لاشعورية وكتومة، دعوات لكل الوجوه، إنها المعكوس الضروري وثمن الانتصار. لا شمس بلا ظل، وينبغي معرفة اللَّيل. يقول الإنسان العبشي نعم ولا يتوقف جُهده. إذا كان ثمة مصير خاص، فلا وجود لقدرٍ أسمى أو ثمة واحدٍ يعده محظوماً ودنيئاً. أما الباقي، فهو يعرف بأنه سيد أيامه. في هذه اللحظة اللطيفة التي يلتفت فيها الإنسان إلى

---

(20) يُعدُّ سيزيف المؤسس الأساطوري لكورنث. يُقال بأنه سجن الموت (تاناوس) أو أنه نَدَّ بزيوس، مما أثار غضب الآلهة. حُكم عليه بأن ينقل صخرة إلى قمة الجبل. مهمَّة غير مجديّة ومتكررة تبنَّاها إلى درجة أنه أصبح سعيداً بها.

حياته، يتأنّل سيزيف العائد إلى صخرته في تتبع الأفعال بلا رابط والتي تغدو مصيره، يخلقه بذاته، ويتوحد تحت انتباه ذاكرته ويُختم عليه بالموت»<sup>(21)</sup>.

بالتجرد عن الشقاء أو سوء الحظ، يمكن للإنسان بأن ينشغل ويُصبح خلائقاً. طبعاً، إذا كان العبث يمنع فلسفة في الصمم لكيانٍ مفصول ومنغلق في تساؤلات بلا جواب، ينتهي تفاؤل كامو<sup>(22)</sup> بفكرة تحرير السعادة:

«أترك سيزيف في سفح الجبل! يحمل دائماً العباء معه. لكن يُعلم سيزيف الوفاء الأسمى الذي يتذكر للالله ويرفع الصخور. هو أيضاً يحكم بأن كل شيء على ما يُرام. هذا الكون بدون سيد، لا يبدو له عقيماً ولا تافهاً. كل بذرة من هذه الصخرة، كل شظية معدنية من هذا الجبل الحافل بالعتمة، تُشكّل بذاتها عالماً. المقاومة

---

Camus, *Le mythe de Sisyphe*, Folio/Essais, p.167-168.

(21)

ألبير كامو (Albert Camus) 1913-1960، صحفي وكاتب فرنسي، معروف بفلسفته كردة فعل لعبثية الوجود، والطابع المحتوم للموت. كتب حول البعد الانفعالي للشرط الإنساني. بقيت أعماله غير مكتملة لأنه توفي فجأة إثر حادث مرور.

نفسها نحو القمم تكفي لأن تملأ قلب الرجل.  
ينبغي تخيل سيزيف سعيداً<sup>(23)</sup>. هذا يكفي لجلب  
العزاء.

## الحرية والمسؤولية: إثبات خلائق للحياة

إذا لم يكن هناك شيء خارج الحياة الأرضية، إذا لم يكن هنالك عالم في الماورة، إذا كان الإله فكرة بشرية في التخفيف من الآلام، ماذا تبقى لنا؟ العيش، تماماً، وبحدّه. يكمن التواجد في تدليل عبث الوجود وضمان الحرية والالتزام الذي تنطوي عليه. علينا الانتفاع بالحياة (ينبغي فهم «الانتفاع» هنا في شكله المهدّب، الزهدي)، وبكل دقة ممنوعة لنا لتكمل أعمالنا، لكي لا نستحي من أي فعلٍ من أفعالنا. عليه، كان سارتر<sup>(24)</sup> يقول: «الموت، هو أن تكون فريسة الأحياء»، وهذا يعني أننا مسؤولون عن مشاريعنا وأن علاوة على ذلك هذه المشاريع هي عرضة لتقدير الآخرين. سواء أكانوا المعاصرين لنا أم الإله نفسه، أفعالنا معروضة أمام نظر الآخرين، تقييم تبعاً للذاكرة المحترمة التي تركناها لهم.

---

(24) جون بول سارتر (Jean-Paul Sartre) 1905-1980، فيلسوف فرنسي معروف بالتزامه السياسي وفلسفته في الحرية. إنه ممثل الوجودية. هذا يعني أن الإنسان ليس كائناً خاضعاً للقدر، بل على العكس، تنبثق حياته من سلسلة الخيارات التي يَتَحَذَّثُ بها.

وإذا لم يوجد تأنيب جنائزي، فإن الْكُفَّار يتعَرَّضون لعقوبة الأزل أو إدانة الأحياء. هذا يُثبت المسؤولية الملقة على عاتقنا. نفعل بحياتنا ما نريد أن ن فعله بها.  
وصعب جدًا لعب دورٍ في مصيرنا بالذات!

«ما يُزعج البشر، ليس الأشياء، بل الأحكام التي يُبلورونها حول هذه الأشياء. ليس الموت شيئاً يُخشي منه، لأنه لم يظهر كذلك لسocrates. لكن الحكم الذي نحمله حول الموت بالتصريح بأنه شيء يُخشي منه، هذا هو بالضبط ما يُخشي منه. عندما تكون في حالة اضطراب وحزن، علينا أن نلقي المسؤولية على ذواتنا، وليس على الآخرين، أي على أحكامنا الخاصة. اتهام الآخرين بما يحصل لنا من مأسٍ هو من فعل جهلنا؛ تحمل المسؤولية الذاتية هو من شيء الإنسان الذي بدأ يعرف؛ عدم اتهام الآخر ولا أنا هو من خصال الإنسان الذي يعرف تماماً»<sup>(25)</sup>.

---

Épictète, *Le Manuel*, § 5.

(25)

أبكتيتوس (حوالي 50-130م)، فيلسوف يوناني، تكمن فلسفته في مد النصائح من أجل العيش السعيد وفقاً للأخلاق الرواقية.

نحن إذاً المسؤولون عن خياراتنا. في النهاية، لا يمكن أن نضع اللّوم على الآخرين أو على الظروف. لا يمكن التحجّج بذرائع لتسويغ هفواتنا وأخطائنا في التّقدير وتقديرنا. وحتى سوء النّيّة لا يمكنه أن يُشكّل منفذًا. وعليه، الإنسان الذي يعي خطورة أفعاله، عليه أن يختار بترىث وتبصر ما يريد فعله. لا يمكنه أن ييأس من فوات الوقت لأنّه يدرك أن زمانية وجوده تختصّ به. يفعل بها ما يشاء، لذا فهو يبتكر ويتحدد بخياراته. على الإنسان أن يفرّ بنفسه من شرطه البائس. تجد بهجة الحياة أساسها في التدخل في مسار الأشياء والاقتناع بذلك. فهي تعلم الإنسان إمكانية أن يكتمل في ذاته. ليست السُّيولة الزَّمنية ما تتکبّده فحسب، بل كل ما ينقضى بلا رجعة. يدلُّ الزَّمن الممنوح لي على وعد الإمكانيات المتاحة للمجاوزة والتحقيق. فالإنسان ينخرط في العالم، ويمارس فيه حرّيته ويُقوي علاقته بالكائنات والأشياء. هناك أيضًا «الوعدُ بعِدِ مشرق»<sup>(26)</sup>.

يدعونا برغسون<sup>(27)</sup> إلى التفكير في الوجود من

(26) العبارة الحرافية هي «الصباحات التي تُغنى» (*qui chantent des lendemains qui*)، وتُقال للأمل في مستقبل زاهر. (المترجم).

(27) هنري برغسون (Henri Bergson) 1859-1941، فيلسوف فرنسي،

وجهة نظر الديمومة. لا يتحدد الزَّمن بوصفه تتابعاً في اللحظات المشابهة في ما بينها، والتي تتسلسل بلا نهاية. ينبغي التفكير في الزَّمن من وجهة نظر الاتصال، لحظات متمايزة لكنها متتابعة، تتسلسل وتوثر في الوعي برمته. لا يتعلّق الأمر بزمن الساعات. يتبع سيلان الزَّمن إذاً الإفلات من العبث لإدراك بهجة الخلق في الديمومة. ففي نمط التنفيذ والإنجاز يتجلّى الإنسان لذاته:

«نربع الكثير عندما نشعر بالبهجة والقوَّة. أكثر بهجة لأن الواقع الذي يُبتكر أمامنا يمنحك لكل واحدٍ منَّا بعض المُتع التي يمنحها الفنُ لذوي الامتيازات من بين الآثرياء؛ فالواقع يكشف لنا عن الجديد المتتجدد، الأصالة المتحرّكة للأشياء، في ما وراء الطابع السكوني والرَّتيب الذي تدركه حواسنا المُخدَّرة بحوائجنا الثابتة. لكن نصير أكثر قوَّة، لأن علواً على الخلق الأصلي الذي يتتجدد أمامنا كل يوم، نشعر بأننا نشارك فيه بوصفنا خالقي ذواتنا. باسترداد عنفوانها، تتعزّز ملكة الفعل لدينا. بعد أن كُنَّا مقهورين بسلوك طبِّع،

---

وضع في قلب نظريته الأنما العميق والباطني، الذي يترَكَّب في الديمومة. يُقابله الأنما السطحي والاجتماعي الذي يبقى عند ظاهر الأشياء.

عبد حاجات طبيعية، نستعيد من جديد حيوتنا ونصبح سادةً إلى جانب السيد الأكبر»<sup>(28)</sup>.

يتحدد الإنسان بمشاريعه لأنَّه فنان نفسه. يبقى خالقاً لمشروعه ويتقدُّم لأنَّه يتغيَّر ويتكرُّر ويتطوَّر. فهو في تقدُّم مستمر على ذاته. يشتغل على مواده ويُضفي شكلاً خاصاً عليها. يتعلَّم مجاوزة المظاهر والانصراف عن اليقينيات المجهولة. يعرف كيف يذهب إلى أبعد من ذلك ليُخاطر في أقاليم مجهولة. تتيح له إرادته في الاقتدار على تجاوز حدوده الخاصة. إنه كائن الافتتاح. وعليه، فإنَّ الإنسان المستقل يثبت سلطته على الأشياء وعلى ذاته. تُبرز إرادته علامة أفعاله وصراحته وفاعليته. ما هو أساس يكمن في انبساطه. الفرد الذي يضع ذكاءه في خدمة أفعاله، يُسْهم في العمل الكوني. يبحث الإنسان الحكيم عن تنمية قوَّته بالتجربة والمعرفة. كل لحظة تنتهي على إمكانية تساعدُه على التحسُّن والاكتمال بكلٍّ تواضع.

«تُبرز البهجة أنَّ الحياة كانت ناجحة، وأنَّها انتشرت وانتصرت: كلَّ بهجة لها نبرة انتصارية... في كل لحظة تكون فيها البهجة، يكون فيها

---

Bergson, *La pensée et le mouvant*, Essais et conférences, éd. Alcan, (28) p. 116.

الخلق: كلما كان الخلق غنياً، كانت البهجة عميقه [...] . خذوا المباحث النادرة، مثل عند الفنان الذي أنجز تأمهله، وعند العالم الذي اكتشف أو اخترع. تسمعون بأن هؤلاء الرجال يعملون من أجل الشهرة وأنهم يقتنون بهجتهم العميقه من الإعجاب الذي يلهمون به. خطأ كبير! يأتي الثناء والتشريف من فقدان اليقين في النجاح... نبحث عن التأييد للحصول على الاطمئنان ولدعم الحيوية غير الكافية للعمل الذي نريد التفاف المعجبين حوله... لكن من هو متيقّنٌ من ذاته أنه ابتكر عملاً مستداماً، فهو لا يحتاج إلى الثناء ويشعر نفسه فوق الشهرة، لأنه خالقٌ ويعرف أنه كذلك، وأن البهجة التي يشعر بها هي بهجة بديعة. إذا كان انتصار الحياة في كل المجالات هو الخلق، ألا نفترض أن الحياة البشرية لها علة وجودها في الخلق الذي يتواصل في كل لحظة عند كل البشر، على الخلاف من الفنان والعالم: خلق الذات بالذات، توسيع الشخصية بالجهد الذي يقتني الكثير من النزر القليل، ويضيف أكثر ما يتميّز به العالم من ثراء؟»<sup>(29)</sup>.

يُدرك الإنسان العاقل بأنه ليس هنا ليكفي على حظه. فهو هنا ليبتكر إنسانيته وهذا يجعله سعيداً. ليس وعيه مجرد وعي من أجل الموت، بل هو أيضاً وعي يُجابه الوجود بكل الفرص المتاحة وبكل الإمكانيات اللانهاية. فالإنسان الحر والمسؤول يثابر من أجل إنسانيته. تنخرط أفعاله في تاريخ مشترك. فهو ليس وحيداً ومشروعه المختلط بالمشاريع الأخرى، يصبح مشروعًا جماعياً. كل واحدٍ ينهمك في عمله يمكنه أن يُسْهم في اكتمال الإنسانية جماعة. لذا، لم يحن الوقت لللمايس من الإنسان. لا يدل الإنسان على الموجود الحر فقط. له واجبات تجاه إنسانيته. إذا لم تسر الأحداث بما يشهي، لكنه يجابها بحكمة، يمكنه ساعتها القبول بالطوارئ وبالوضعيات الصعبة والخطيرة. يرتقي الإنسان الحكيم إلى الطمأنينة العقلية والجسدية بالتحكم في الذات، وهذا يجعله حرّاً ومستقلاً. هناك حتماً فرق بين الحياة التي نحلم بها والواقع. يتتيح الوعي بالتفاوت بين الواقع الوجودي والمثال المبلور حوله، مجابهة الأشياء بحكمة ورويَّة.



## خاتمة

هذا الدّفاع عن الفلسفة من شأنه أن يُبيّن أن التَّفْلِسُف لا سُنَّ له. نشير إلى أن وراء إرادة النُّصح بممارسة الفلسفة لا تخفي فكرة تبسيط «التَّفْلِسُف». الدهشة، التفكير، التثقيف، إثراء المعرفة بقراءة القدماء هي كلها أفعال تتيح فهم الفلسفة وإدراك أمثل لمعنى الوجود. هكذا، يفلت الإنسان من الظنون العامة. يُفَكَّر بذاته ويظفر بإنسانيته. الإنسان هو كائن عاقل وكائن من أجل الموت. من شأنه أن يُضفي المعنى على حياته وأفعاله. لا يبقى حبس التراجيدي من وجوده، أو مندفعاً في قرار طائش، بل يبقى منتبهاً إلى الحياة، وإلى الآخر، وإلى العالم الذي يحيط به. عندما يرتاح في زمانه ويعي مسؤوليته، يكون مُتاحاً للغير، ويكون من ثم متسامحاً. تُشكّل ممارسة الفلسفة أداءً ناجعة لعبور مختلف مراحل العُمر والحياة. هكذا يُنافس الإنسان الفيلسوف والخالق سعادة الحكيم.



## مقططفات

1) «إنها الدهشة التي دفعت المفكرين الأوائل نحو التأملات الفلسفية. اصطدموا في البداية بصعوبات بارزة، ثم بتقدُّمهم التدريجي، عملوا على حل المشكلات المهمة، مثل ظواهر القمر والشمس والنجوم وأخيراً أصل الكون. اكتشاف المشكلة وإبداء الدهشة معناه الاعتراف بجهله الخاص (لذا، محبة الأساطير هي إظهار قدر من الفلسفة، لأن الأسطورة مركبة من العجيب والخَلاب). إذا كان المغزى هو الإفلات من الجهل، فإن الفلسفة الأوائل انقطعوا للفلسفة وواصلوا اقتناء العلم من أجل المعرفة وليس من أجل غاية نفعية. ما وقع يؤخذ دليلاً على ذلك: كل الصنائع المُطبقة على الحاجيات والصناعات التي تهتم بالسعادة وببهجة الحياة، كانت معروفة من قبل، عندما سعى الأولون في البحث عن نظام معرفي يشملها. فمن البديهي أن في تعاطينا للفلسفة لا نبتغي غاية أخرى. كذلك، مثلما نُسمّي الإنسان الحر الكائن الذي له غايته في ذاته ولا يوجد من أجل شيء آخر، هذا العلم هو الوحيد من بين العلوم

الذى يبقى حُرًّا، لأنَّه الوحيد الذى له غايتها فى ذاته»

أرسسطو، الميتافيزيقا، أ

2) «لستُ أدرِي إنْ كان يجب علىَّ أن أحذِّكم عن تأمُّلاتي الأولى هناك، لأنَّها أدخلتُ في عالم المجرَّدات وأبعدتُ عن متناولِ الجمهور بحيث لا يسيغها ذوقُ الناس جمِيعاً. ومع ذلك، لكي يُسْتَطِعُ الحكم في ما إذا كانت الأصول التي عذَّتها هي علىَّ قدر من الوثاقة كافٍ، وجدتني شبه مضطَرٍ إلىَّ أن أتحذَّث عنها: لاحظتُ منذ زمِنٍ طويِّل أنه فيما يختصُ بالأخلاقيات، فإنَّ المرء محتاج بعض الأحابين إلىَّ أن يتبع آراء يعرِف أنها موضوع للشك، كما لو كانت لا تتحمل شُكّاً، وقد سبق القول في ذلك ولكن نظراً لرغبتِي إذ ذاك في أن أفرغ للبحث عن الحقيقة، رأيتُ أنه يجب علىَّ أن أفعل نقِيسَ ذلك، وأنْ أبند كلَّ ما أستطيع أن أتوهَّم فيه أقل شك، على أنه باطل على الإطلاق، وذلك لأرى أنَّ كأنَّ لا يبقى في اعتقادِي بعد ذلك شيء لا يتحمل الشك. وكذلك لما كانت حواسنا تخدعنا أحياناً، أردتُ أن أفرض أنه ليس من شيء هو في الواقع كما تجعلنا الحواس نتخيله، ولأنَّ من الناس من يخطئون في التفكير، حتى في أبسط

أمور الهندسة، ويأتون فيها بالمعالطات، فإنني لما حكمتُ بأنني كنتُ عرضة لزلل مثل غيري، نبذتُ في ضمن الباطلات كل الحجج التي كنتُ أعدُّها من قبل في البرهان، ثم لما رأيتُ أن نفس الأفكار، التي تكون لنا في اليقظة، قد ترد علينا أيضاً ونحن نائم، دون أن تكون واحدة منها إذ ذاك حقيقة. اعترضتُ أن أرى أن كل الأمور التي دخلت إلى عقلي، لم تكن أقرب إلى الحقيقة من خيالات. ولكن سرعان ما لاحظتُ أنه، بينما كنتُ أريد أن أظنَّ أن كل شيء باطل فقد كان حتماً بالضرورة أن أكون أنا صاحب هذا التفكير، شيئاً من الأشياء، ولما انتبهتُ إلى أن هذه الحقيقة: أنا أفكُّر إذاً أنا موجود، كانت من الثبات والوثاقة (واليقين) بحيث لا يستطيع اللاأدريون زعزعتها، بكل ما في فروضهم من شطط بالغ، حكمتُ أنني أستطيع مطمئناً أن آخذها مبدأ أول للفلسفة التي أتحرّأها»

ديكارت، مقالة في المنهج

[ترجمة محمود محمد الخضيري،

الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1985، ص 212-214]

(3) «كتب دوستويفسكي: "إذا لم يوجد إله، كل شيء يصبح مباحاً". هذا هو منطلق الوجودية. بالفعل، كل شيء مباح بغياب الإله، وعليه الإنسان متزوك لحاله، لأنه لا يجد في ذاته ولا في خارج ذاته إمكانية التعلق بشيء ما. لا يجد الذرائع. إذا كان الوجود يسبق الماهية، لا يمكن بتاتاً التفسير بالرجوع إلى الطبيعة البشرية المعطاة والثابتة؛ بتعبير آخر، لا وجود لاحتمالية، الإنسان حرّ، والإنسان هو الحرية. من جانب آخر، إذا لم يوجد إله، لا نجد أمامنا القيم أو النظم التي تُبرّر سلوكنا. وعليه، لا وجود وراءنا ولا أمامنا، في المجال الناصع للقيم، مُبرّرات أو ذرائع. نحن وحيدون، دون أعداء. هذا ما أعتبر عنه عندما أقول بأن الإنسان محكوم عليه بأن يكون كائناً حرّاً. محكومٌ عليه، معناه أنه لم يخلق نفسه، ومع ذلك هو حرّ، لأن بمقدار مع حلّ في هذا العالم، فهو مسؤول عما يفعله. لا تؤمن الوجودية في قوّة العاطفة. لا يعتقد أن العاطفة هي سيلٌ عارم وهدّام يؤدي بالإنسان حتماً نحو بعض الأفعال، والذي تصير من ثمّ عذراً. تعتقد الوجودية في أن الإنسان مسؤول عن عاطفته، ولا تعتقد كذلك في أن الإنسان بإمكانه أن يجد النّجاۃ في علامة موضوعة في الأرض تُوجّهه؛ لأنها تعتقد بأن الإنسان يفكّ بنفسه شيفرة

العلامة كما يحلو له. فهي تعتقد إذاً أن الإنسان، بدون دعامة أو نجاة، محكومٌ عليه في كل لحظةٍ بأن يُبدع «إنساناً»

سارت، الوجودية بوصفها نزعة إنسانية

## أسئلة من أجل النقاش والمقالة الفلسفية

- ❖ لماذا هناك فائدة في التّفكير؟
- ❖ هل يمكن أن نضع مسافة بيننا وبين الأحكام المسبقة؟
- ❖ ما معنى القرار؟
- ❖ هل تتيح لنا الممارسة الفلسفية بأن نكون متسامحين؟
- ❖ كيف نحتفظ بِحرية التّفكير؟

لإجابة عن هذه الأسئلة، يتوجّب احترام التسلسل الزمني للأفكار المعروضة في هذا الكتاب.

## اخبر معلوماتك

1) ما هو معنى كلمة «فلسفة»؟

2) من هو الفيلسوف الذي أثبت أن «الفلسفة تنشأ من دهشتنا تجاه العالم وتتجاه وجودنا الخاص، الذين يفرضان نفسيهما على عقلنا كلغز لم ينفك يشغل بال الإنسانية لإيجاد الحل»؟

3) فيم تكمن الدهشة الفلسفية؟

4) هل يوجد شك بناءً؟

5) ما معنى الاعتدال؟

6) ما معنى الوجودية؟

7) من هي أثينا؟

8) كيف تفادي المظاهر؟

9) ما هي المراحل الأربع للفعل الإرادي؟

10) من هو الفيلسوف المدعو بالإسطجري، مؤسس الثانوية وكان مُعلم الإسكندر الكبير؟

## الأجوبة

- (1) في الاشتقاد، الفلسفة، philosophia من الفعل φιλέin تعني المحبة أو الصدقة، و sophia هي الحكمة، ومن ثم التَّفْلِسُفُ هو محبة الحكمة.
- (2) كتب الفيلسوف الألماني آرثر شوبنهاور هذه العبارة في كتابه «العالم إرادةً وتمثلاً».
- (3) الدهشة الفلسفية هي أن الفكر «مذهول» بالأمر الذي أثار انتباهه. فهو مضطرب إلى غاية أن يبادر في طرح الأسئلة حول العالم ليتقدم في المعرفة.
- (4) الشك البناء الذي نصح به ديكارت هو إعادة النظر في المعرفة التي نمتلكها للوصول إلى الحقيقة الأولى: «أنا أفکرُ إذاً أنا مَوْجُودٌ».
- (5) الاعتدال هو الفضيلة التي تكمن في التحكم في الانفعالات. فهي تبعث على تفادي الإفراط.
- (6) الأطروحة الأساسية للوجودية السارترية هي إثبات

أسبقية الوجود على الماهية. فالإنسان محكومٌ عليه بأن يختار ما أن يفعله بحريته. فهو المسؤول عن المشروع الذي يختاره.

7) أثينا هي إلهة الحكمة والفلسفة.

8) يمكن أن تتفادى الطابع الخادع للمظاهر باستعمال العقل. ما يهمُ هو مجاوزة الظواهر الحسية للارتقاء إلى المعقول، إلى الأشياء في ذاتها، إلى الأفكار.

9) يتعلّق الأمر بالسبق والمشورة والقرار والفعل.

10) إنه أرسطو، الفيلسوف الذي أثَّر على الفكر الغربي في رمّته.

## المراجع

- أرسطو ، الميتافيزيقا.
- أرسطو ، الأرغانون.
- باشلار ، تكوين الفكر العلمي : مساهمة في سيكولوجيا المعرفة الموضوعية.
- برغسون ، الوعي والحياة.
- برغسون : الطاقة الروحية.
- برغسون ، الفكر والمحرك.
- كامو ، أسطورة سيزيف.
- سيوران ، في عبث الميلاد.
- دولوز ، ضدّ أوديب.
- ديكارت ، مقالة في المنهج.
- ديكارت ، تأملات ميتافيزيقية.
- ديكارت ، مبادئ الفلسفة.
- ميرتشيا إلياد ، مظاهر الأسطورة.
- أبكتيتوس ، الموجز.
- أبيقرور ، مذاهب وتأثيرات ، رسالة إلى مينيسيه.
- كانط ، الأنثروبولوجيا من وجهة نظر برااغماتية.

كانط ، نقد العقل الخالص.

هیغل ، مبادئ فلسفة الحق.

هیغل ، فينومينولوجيا الروح.

ليبيتز ، في الأصل الجذري للأشياء.

ليبيتز ، محاولات في اللطف الإلهي.

ليبيتز ، محاولات جديدة حول الفهم البشري.

ماركوس أرليوس ، خواطر لأجلی.

موران ، المنهج.

نيتشه ، العلم المرح.

نيتشه ، هكذا تكلّم زرادشت.

أفلاطون ، فيدون.

أفلاطون ، المأدبة.

أفلاطون ، الجمهورية.

سارت، الوجودية هي نزعة إنسانية.

ريكور، فلسفة الإرادة.

شوينهاور ، العالم إرادةً وتمثلاً.

# مسرد الأعلام

- أبكيتتوس 146 : Épictète
- أبيكور 124 : Epicure
- أرسطو 164 ، 156 ، 112 ، 67 ، 49 ، 38 : Aristote
- أرليوس (ماركوس) 112 ، 99 : Marc-Aurèle
- أفلاطون 128 : Platon
- أناكساغوراس 31 : Anaxagore
- أناكسمندر 31 : Anaximandre
- أناكسيمانس 31 : Anaximène
- إلياد (مرتشيا) 30 : Mircea Eliade
- باشلار (غاستون) 43 : Gaston Bachelard
- بارمنيدس 31 : Parménide
- برغسون (هنري) 150 ، 147 ، 82 : Henri Bergson
- بروتاغوراس 73 : Protagoras
- بيرون 112 : Pyrrhon
- دostويفسكي 158 : Dostoïevski
- دولوز (جيـل) 92 : Gilles Deleuze
- ديكارت (رنـيه) 157 ، 60 ، 57 ، 56 ، 55 ، 47 : René Descartes
- ديمقرطيـس 39 : Démocrite

- ريكور (بول) 37 : Paul Ricœur  
 زينون (الإيلي) 31 : Zénon d'Elée  
 سارتر (جون بول) 159 ، 145 : Jean-Paul Sartre  
 سocrates 112 ، 31 : Socrate  
 سيوران (إيميل) 135 ، 134 ، 129 : Émile Cioran  
 شوبنهاور (آرثر) 163 ، 40 : Arthur Schopenhauer  
 طاليس 116 ، 31 : Thalès  
 فانين (لورانس) 20 ، 19 ، 14 ، 19 : Laurence Vanin  
 فيثاغورس 116 : Pythagore  
 غاليلي 116 : Galilée  
 غرايش (جون) .13 : Jean Greisch  
 كامو (أليبر) 143 : Albert Camus  
 كانط (إيمانويل) 51 : Emmanuel Kant  
 لوكريتيوس 105 : Lucrèce  
 ليبنتز (غوترييد فلهلم) 116 ، 90 ، 88 ، 43 ، 29 : Wilhelm G. Leibniz  
 موران (إدغار) 71 : Edgar Morin  
 مونتاني (ميشال) 133 : Michel Montaigne  
 نيتشه (فريدريش) 104 ، 103 ، 101 ، 69 : Friedrich Nietzsche  
 نيوتن (إسحق) 116 : Isaac Newton  
 هيرقلطيون 31 : Héraclite  
 هيغل (فريدريش) 113 ، 52 : Friedrich Hegel

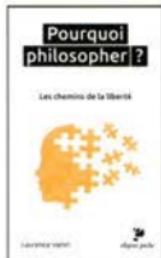
# مسرد المصطلحات وترجماتها بالفرنسية والإنجليزية والألمانية

- الإحساس (Sentiment, Feeling, das Gefühl) 73 ، 34 :  
الإدراك (Perception, Perception, die Wahrnehmung) 66 ، 60 ، 43 :  
الأخلاق (Morale, Morality, die Moral) 116 ، 114 ، 106–102 ، 98 ، 84 :  
الإرادة (Volonté, Will, der Wille) 149 ، 92 ، 84–82 ، 80 :  
الأنطورة (Mythe, Myth, der Mythos) 30 ، 29 :  
التأمل (Contemplation, Contemplation, die Betrachtung) 58 ، 57 ، 34 :  
التأويل (Interprétation, Interpretation, die Auslegung) 37 :  
التألُّفُ (le Philosopher, the Philosophize, das Philosophieren) 22 :  
الجسم (Corps, Body, der Körper) 128 ، 123–120 ، 86–84 ، 81 ، 49 :  
الحدس (Intuition, Intuition, die Intuition) 83 ، 74 :  
الحرية (Liberté, Freedom, die Freiheit) 85 ، 81 ، 80 ، 70 ، 59 ، 22 :  
الحساسية (Sensation, Sensation, die Empfindung) 73 :

الْحَقِيقَةُ	(Vérité, Truth, die Wahrheit)	79، 67، 66، 55، 39، 36–34	156، 85
الْحُكْمُ	(Jugement, Judgment, das Urteil)	156، 146، 80، 79، 71، 34	157
الْحِكْمَةُ	(Sagesse, Wisdom, die Weisheit)	115، 113، 72، 65، 60	
		، 163، 141، 135، 124، 123	
الْدَهْشَةُ	(Etonnement, Astonishment, das Staunen)	38، 36، 33، 29	
		163، 161، 153، 98، 55، 43–40	
الْذَّاِكْرَةُ	(Mémoire, Memory, das Gedächtnis)	145، 137، 136، 83	
الرَّغْبَةُ	(Désir, Desire, die Lust)	98، 93–91، 89–87، 85–83، 81	121–119
الْزَّمْنُ	(Temps, Time, die Zeit)	148، 147، 137، 134–132	
الْتَّفَاقَةُ	(Culture, Culture, die Kultur)	72، 70	
السَّبَبُ أَوِ الْعِلْمُ	(Cause, Cause, die Ursache)	38	
السَّعَادَةُ	(Bonheur, Happiness, das Glück)	123–121، 23	
الشَّكُ	(Doute, Doubt, der Zweifel)	163، 156، 60، 58، 55، 41	
الظُّنُونُ، الرَّأْيُ	(Opinion, Opinion, die Meinung)	100، 73، 34، 33، 22	153، 122
الْفَضْلَيَةُ	(Vertu, Virtue, die Tugend)	163، 103، 92، 90، 89	
الْفِكْرُ	(Pensée, Thought, der Gedanke)	48، 43، 41، 38، 30، 22	
الْفَلْسَفَةُ	(Philosophie, Philosophy, die Philosophie)	22، 20، 19–13	
		، 99، 85، 83، 79، 74، 71، 65، 55، 53–51، 40، 35	
		، 163، 161، 155، 153، 141، 134، 128، 124–121، 119–111	
		164	

- الفِعْل (Action, Action, die Handlung) 124، 98، 93، 89، 84–79 : 162، 147، 145
- الفَهْم (Entendement, Understanding, das Verständnis) 67، 43، 34 :  
الْقُوَّة (Force, Power, die Macht) 93، 91، 90، 90 : 93
- الْعَدْل (Justice, Justice, die Gerechtigkeit) 92، 90، 66 :  
الْعَقْل (Raison, Reason, die Vernunft) 54، 53، 51–49، 47، 33، 31 : 126، 122، 111، 99، 97، 92، 90، 84، 80، 74، 68، 62، 60  
164، 141
- الْمَعْرِفَة (Connaissance, Knowledge, die Erkenntnis) 40، 36، 34، 31، 22 : 164، 141، 114، 102، 80، 73، 72، 70–65، 60، 58، 57، 41
- الْمَعْنَى (Sens, Meaning, die Bedeutung) 153، 141، 37 :  
الْمَفْهُوم (Concept, Concept, der Begriff) 71، 52، 34 : 151، 146، 145، 141، 135، 134، 128 :  
الْمَوْت (Mort, Death, der Tod) 128، 122–120، 87–84، 81، 49، 48 :  
الْأَنْفُس (Âme, Soul, die Seele) 106، 105، 98، 97 :  
الْوَاجِب (Devoir, Duty, die Pflicht) 60، 43، 41، 34 :  
الْوَاعِي (Conscience, Consciousness, das Bewußtsein) 151، 148، 141، 83، 82، 80، 79، 71، 61

مكتبة  
[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)



## لماذا نتفلسف؟

سبل الحرية

سنرى في البداية كيف أن التساؤل والتفكير الفلسفي مفیدان للتفكير، يشجعان فيما اقتناه مكان للحرية، بالابتعاد عن الظنون التي يحرّكها المجتمع وأحكامنا المسبقة. هل يمكن إذاً تعريف فعل الفلسفة على أنه محاولة في التساؤل حول المعرفة في مواجهة الجهل؟ هل يمكن للفلسفة أن تُسهم في الصالحة بيننا وبين الغير والعالم المعاصر؟ يبيّن أن التفلسف يتواكب مع فعل التساؤل. كان ميلاد الفلسفة يتميّز بالفعل بالدهشة عند اليونان. لم تكن دهشة ساذجة ومقفلة، بل كانت دهشة حَدْسِيَّةً تُشجع على الفضول الفكري وعلى التفكير والتأمُّل. كان الأمر يتعلّق بالتساؤل حول الظواهر، والعمل على فهمها. إذا كانت الفلسفة ترتبط منذ البداية، في العصر القديم، بالشائعات وبالأسطورة، ومن ثمّ بناءً من الاعتقاد، فإنها انفكّت عن ذلك. تحرّرت من التصور الشعبي للكون. غير أن سؤال أصل العالم كان حاضراً بقوّة. لأن في المرأة التي وجد فيها البشر أنفسهم «ملقون» (jetés) في العالم، فإنهم تساءلوا ولا يزالوا يتساءلون بإصرار عن المكان الذي أتوا منه، ولماذا ثمة كائن.

**telegram @soramnqraa**

ISBN 978-614-466-095-9



786144 660959

ابن النديم للنشر والتوزيع دار الروايد الثقافية - ناشرون  
 الجزائر: هي 180 مسكن عمارنة 3  
 محل رقم 1، العددية  
 بيروت، لبنان - ص. ب. 6058  
 +961 3 69 28 28  
 +961 1 74 04 37  
 خلوي: +213 41 25 97 88  
 خلوت: +213 661 20 76 03  
 email: rw.culture@yahoo.com email: nadimedition@yahoo.fr